Sciences de la santé 20

Dernière mise à jour : Mar 10, 2017





Acknowledgements

Le ministère de l'Éducation de la Saskatchewan tient à remercier de leur contribution professionnelle et de leurs conseils les membres suivants du comité consultatif sur les programmes d'études de sciences au secondaire :

Raymond Boutin Marie-Josée Lebel

École Valois, Prince Albert Swift Current Comprehensive High School,

Swift Current

Suzanne Bussière

École Providence, Vonda Jérémie Legacy

École canadienne-française

Denis Chevrier Pavillon secondaire Gustave Dubois, Saskatoon

Todd Smith

Jacinthe Deblois École Ducharme, Moose Jaw

École canadienne-française
Pavillon secondaire Gustave Dubois, Saskatoon Malena Wolensky

École de Bellegarde, Bellegarde

Daniel Dion École Mgr de Laval Sakina Yahou

Pavillon secondaire des quatre vents, Regina École Notre-Dame-des-Vertus, Zenon Park

Martin Groleau École canadienne-française

Pavillon secondaire Gustave Dubois, Saskatoon

École secondaire Collège Mathieu, Gravelbourg

De plus, le ministère de l'Éducation veut souligner l'engagement des personnes suivantes dans ce processus de mise à jour des programmes d'études :

- Les membres du comité de référence;
- Les ainés des Premières Nations, les enseignants et enseignantes;
- Les membres du corps enseignants des universités de la Saskatchewan;
- Les différents éducateurs et réviseurs.

Introduction

Le programme d'études de *Sciences de la santé 20* présente le contenu d'apprentissage s'adressant aux élèves de 11e année. Ce document présente les grandes orientations de l'apprentissage pour les élèves de la Saskatchewan, les compétences transdisciplinaires des programmes d'études de la Saskatchewan et les buts des sciences.

L'enseignement des sciences au secondaire

Au secondaire et à partir de la 11e année, le programme de sciences de la Saskatchewan est organisé en différentes voies. Le schéma ci-dessous illustre les différentes voies et cours, ainsi que les liens entre eux.

Sciences 10

Informatique 20

Sciences de la santé 20

Informatique 30

Sciences de l'environnement 20

Sciences de l'environnement 20

Sciences de la Terre 30

Physique 30

Chimie 30

Sciences au secondaire et préalables

Selon les exigences en sciences pour le diplôme de fin d'études secondaires, les élèves doivent avoir un cours de sciences 10 (ou 11) et un cours de sciences 20 (ou 21).

Les différentes voies en sciences permettent le développement de la littératie scientifique chez tous les élèves, qui est constituée d'un ensemble évolutif d'attitudes, d'habiletés et de connaissances en sciences; la culture scientifique permet à l'élève de développer ses aptitudes liées à la recherche scientifique, de résoudre des problèmes, de prendre des décisions, d'avoir le gout d'apprendre tout au long de sa vie et de maintenir un sens d'émerveillement du monde qui l'entoure. (CMEC, Cadre commun des résultats d'apprentissage en sciences de la Nature M à 12 : Protocole pancanadien pour la collaboration en matière de programmes scolaires, 1997, p. 4.)

Lors de leur choix de cours, les élèves devraient tenir compte de leurs champs d'intérêt tant présents que futurs. Les élèves, les parents et les enseignants sont encouragés à rechercher les préalables d'admission dans divers programmes d'études postsecondaires, car ceux-ci varient d'une institution à l'autre et d'une année à l'autre.

Chacun des cours des différentes voies doit être enseigné et maitrisé avec la même rigueur. Aucune voie ni cours ne sont considérés comme des « sciences faciles », mais plutôt, toutes les voies et les cours offrent des « sciences différentes » à des fins différentes.

Cadre de référence de l'éducation fransaskoise

L'éducation fransaskoise englobe le programme d'enseignementapprentissage en français langue première qui s'adresse aux enfants de parents ayant droit en vertu de l'Article 23 de la *Charte canadienne des droits et libertés*. L'éducation fransaskoise soutient l'actualisation maximale du potentiel d'apprentissage de l'élève et, de manière intentionnelle, la construction langagière, identitaire et culturelle dans un contexte de dualité linguistique. L'élève peut ainsi manifester sa citoyenneté francophone, bilingue.

On ne nait pas francophone, on le devient selon le degré et la qualité de socialisation dans cette langue. (Landry, Allard et Deveau, 2004)

En Saskatchewan, les programmes d'études pour l'éducation fransaskoise :

- valorisent le français dans son statut de langue première;
- soutiennent le cheminement langagier, identitaire et culturel de l'élève;
- favorisent la construction, par l'élève, des savoirs, savoir-faire, savoir-être, savoir-vivre ensemble et savoirdevenir comme citoyen et citoyenne francophone;
- soutiennent le développement du sens d'appartenance de l'élève à la communauté fransaskoise;
- favorisent la contribution de l'élève à la vitalité de la communauté fransaskoise;
- soutiennent la citoyenneté francophone, bilingue, de l'élève.

La construction langagière, identitaire et culturelle (CLIC)

La langue est l'ADN de votre culture. (Gilles Vigneault, 2010)

La construction langagière, identitaire et culturelle (CLIC) est un processus continu et dynamique au cours duquel l'élève développe sa compétence en français, son unicité et sa culture francophone. Ceci se fait en interaction avec d'autres personnes, ses groupes d'appartenance et son environnement. L'élève détermine la place de la langue française et de la culture francophone dans sa vie actuelle et dans celle de demain. L'élève nourrit son sens d'appartenance à la communauté fransaskoise. L'élève devient ainsi un citoyen ou une citoyenne francophone, bilingue, dans un contexte canadien de dualité linguistique.

La construction langagière permet à l'élève :

- de développer des façons de penser, de comprendre et de s'exprimer en français;
- d'avoir des pratiques langagières en français, au quotidien;
- de se sentir compétent ou compétente en français dans des contextes structurés et non structurés;
- d'interagir de manière spontanée en français dans sa vie personnelle, scolaire et sociale;
- d'utiliser la langue française dans les espaces publics;
- d'utiliser les médias et les technologies de l'information et des communications en français.

Être francophone ne se conjugue

pas à l'impératif. (Marianne

Cormier, 2005)

La construction identitaire permet à l'élève :

- de comprendre sa réalité francophone dans un contexte où se côtoient au moins deux langues qui n'occupent pas les mêmes espaces dans la société;
- d'exercer un pouvoir sur sa vie en français;
- d'expérimenter des façons d'agir en français dans des contextes non structurés;
- de s'engager dans une perspective d'ouverture à l'autre;
- d'avoir de l'influence sur une personne ou un groupe;
- d'adopter des habitudes de vie quotidienne en français;
- de prendre sa place dans la communauté fransaskoise;
- de se reconnaître comme francophone, bilingue, aujourd'hui et à l'avenir.

La construction culturelle permet à l'élève :

- de s'approprier des façons de faire et de dire et de vivre ensemble propres aux cultures francophones : familiale, scolaire, locale, provinciale, nationale, internationale et virtuelle;
- d'explorer, de créer et d'innover dans des contextes structurés et non structurés;
- de créer des liens avec la communauté fransaskoise afin de nourrir son sens d'appartenance;
- de valoriser des référents culturels fransaskois et francophones;
- de créer des situations de vie en français avec les autres.

La construction langagière, identitaire et culturelle soutient le développement de la citoyenneté francophone, bilingue de l'élève. Cela lui permet :

éduquer un enfant. (proverbe africain)

- d'établir son réseau en français dans la communauté fransaskoise et francophone;
- de mettre en valeur ses compétences dans les deux langues officielles du Canada;
- de s'informer, de réfléchir et d'évaluer de manière critique ce qui se passe dans son milieu;
- de réfléchir de manière critique sur ses perceptions à l'égard de sa langue, de son identité et de sa culture francophones;
- de connaître ses droits et ses responsabilités en tant que francophone;
- de comprendre le fonctionnement des institutions publiques et des organismes et services communautaires francophones;
- de vivre des expériences signifiantes pour elle ou lui dans la communauté fransaskoise;
- de contribuer au bienêtre collectif de la communauté fransaskoise.

Ça prend tout un village pour

Principes de l'enseignement et de l'apprentissage du français en immersion

Les principes de base suivants pour le programme d'immersion proviennent de la recherche effectuée en didactique des langues secondes. Cette recherche porte sur l'acquisition d'une deuxième langue, les pratiques pédagogiques efficaces, les expériences d'apprentissage signifiantes et la façon dont le cerveau fonctionne. Ces principes doivent être pris en compte constamment dans un programme d'immersion française.

En immersion, il faut enseigner le français comme une langue seconde dans toutes les matières. (Netten, 1994, p. 23)

Les occasions d'apprendre le français ne doivent en aucun cas être réservées à la classe de langue, mais doivent se trouver au contraire intégrées à tous les autres domaines d'étude obligatoires.

Le langage est un outil qui satisfait le besoin humain de communiquer, de s'exprimer, de véhiculer sa pensée. C'est, en outre, un instrument qui permet l'accès à de nouvelles connaissances.

Les élèves apprennent mieux la langue cible :

quand celle-ci est considérée comme un outil de communication

Dans la vie quotidienne, toute communication a un sens et un but : (se) divertir, (se) documenter, partager une opinion, chercher à résoudre des problèmes ou des conflits. Il doit en être ainsi de la communication effectuée dans le cadre des activités d'apprentissage et d'enseignement qui se déroulent en classe.

moyen de communication qui permet de véhiculer sa pensée, des idées et des sentiments.

La langue cible est avant tout un

quand ils ont de nombreuses occasions de l'utiliser, en particulier en situation d'interaction

Il faut que les élèves aient de nombreuses occasions de s'exprimer à l'oral comme à l'écrit tout au long de la journée, dans divers contextes.

quand ils ont de nombreuses occasions de réfléchir à leur apprentissage

Les activités d'apprentissage doivent viser à faire prendre conscience à l'apprenant des stratégies dont il dispose pour la compréhension et la production en langue seconde : il s'agit de faire acquérir des « savoirfaire » pour habiliter l'apprenant à s'approprier des « savoirs ».

Une classe d'immersion doit être le cadre d'une interaction constante.

Il faut utiliser la langue comme outil d'apprentissage pour comprendre et pour s'exprimer.

quand ils ont de nombreuses occasions d'utiliser la langue française comme outil de structuration cognitive

Les activités d'apprentissage doivent permettre aux élèves de développer une compétence langagière qui leur permet de s'exprimer en français en même temps qu'ils observent, explorent, résolvent des problèmes, réfléchissent et intègrent à leurs connaissances de nouvelles informations sur les langues et sur le monde qui les entoure.

quand les situations leur permettent de faire appel à leurs connaissances antérieures

Quand les élèves ont l'occasion d'activer leurs connaissances antérieures et de relier leur vécu à la situation d'apprentissage, ils font des liens et ajoutent à leur répertoire de stratégies pour soutenir la compréhension et pour faciliter l'accès à de nouvelles notions. Les élèves doivent pouvoir exercer les fonctions cognitives dans leur langue seconde.

quand les situations d'apprentissage sont signifiantes et interactives

Quand les élèves s'engagent dans des expériences significatives, dans lesquelles il y a une intention de communication précise et un contexte de communication authentique, ils s'intéressent à leur apprentissage et ont tendance à faire le transfert de leurs acquis linguistiques à d'autres contextes.

quand il y a de nombreux et fréquents contacts avec le monde francophone et sa diversité linguistique et culturelle

Les contacts avec le monde francophone permettent aux élèves d'utiliser et d'enrichir leur langue seconde dans les situations vivantes, pertinentes et variées.

quand ils sont exposés à d'excellents modèles de langue

Il est primordial que l'école permette aux élèves d'entendre parler la langue française et de la lire le plus souvent possible, et que cette langue leur offre un très bon modèle. Protocole de collaboration concernant l'éducation de base dans l'Ouest canadien (de la maternelle à la douzième année), *Cadre commun des résultats d'apprentissage en français langue seconde - immersion (M-12)*, 1996, p. x.

Grandes orientations de l'apprentissage

Le ministère de l'Éducation de la Saskatchewan s'est donné trois grandes orientations pour l'apprentissage : l'apprentissage tout au long de sa vie, le sens de soi, de ses racines et de sa communauté et une citoyenneté engagée. Les grandes orientations de l'apprentissage représentent les caractéristiques et les savoir-être que l'on souhaite retrouver chez le finissant et la finissante de 12e année de la province. Les descriptions suivantes montrent l'éventail de connaissances

L'élève est au coeur de ses apprentissages et en interaction avec le monde qui l'entoure.

(déclaratives, procédurales, conditionnelles ou métacognitives) que l'élève acquerra tout au long de son cheminement scolaire.



L'apprentissage tout au long de sa vie

L'élève, engagé dans un processus d'apprentissage tout au long de sa vie, continue à explorer, à réfléchir et à se construire de nouveaux savoirs. Il démontre l'ouverture nécessaire pour découvrir et comprendre le monde qui l'entoure. Il est en mesure de s'engager dans L'élève nourrit ainsi son ouverture à l'apprentissage continu tout au long de sa vie.

des apprentissages, dans sa vie scolaire, sociale, communautaire et culturelle. Il vit des expériences variées qui enrichissent son appréciation de diverses visions du monde. Il fait preuve d'ouverture d'esprit et de volonté pour apprendre tout au long de la vie.

Le sens de soi, de ses racines et de sa communauté

L'élève perçoit positivement son identité personnelle. Il comprend la manière dont celle-ci se construit et ce, en interaction avec les autres et avec l'environnement naturel et construit. Il est en mesure de cultiver des relations positives. Il sait reconnaitre les valeurs de diverses croyances, langues et habitudes de vie de toutes les cultures des

L'élève apprend à se connaitre en étant en relation avec les autres et avec différentes communautés. Sa contribution personnelle ainsi que celle des autres sont reconnues.

citoyens et citoyennes de la province, entre autres celles des Premières Nations de la Saskatchewan (les Dakotas, les Lakotas, les Nakotas, les Anishinabés, les Nêhiyawaks et les Dénés) et des Métis. L'élève acquiert ainsi une connaissance approfondie de lui-même, des autres et de l'influence de ses racines. Il renforce ainsi son sens de soi, de ses racines, de sa communauté et cela soutient son identité personnelle dans toutes ses dimensions.

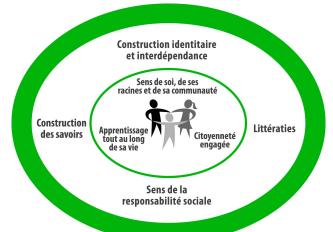
Une citoyenneté engagée

L'élève qui développe une citoyenneté engagée établit des liens avec sa communauté et s'informe de ce qui se passe dans son environnement naturel et construit. Il reconnait ses droits et ses responsabilités. Il accorde aussi une importance à l'action individuelle et collective en lien L'élève respecte l'interdépendance des environnements physiques et sociaux.

avec la vie et les enjeux de sa communauté. L'élève prend des décisions réfléchies à l'égard de sa vie, de sa carrière et de son rôle de consommateur en tenant compte de l'interdépendance des environnements physiques, économiques et sociaux. Il reconnait et respecte les droits de tous et chacun, entre autres ceux énoncés dans la Charte canadienne des droits et libertés et dans les traités. Cela lui permet de vivre en harmonie avec les autres dans des milieux multiculturels en prônant des valeurs telles que l'honnêteté, l'intégrité et d'autres qualités propres aux citoyennes et citoyens engagés.

Les compétences transdisciplinaires

Le ministère de l'Éducation de la Saskatchewan a établi quatre compétences transdisciplinaires : la construction des savoirs, la construction identitaire et l'interdépendance, l'acquisition des littératies et l'acquisition du sens de la responsabilité sociale. Ces compétences ont pour but d'appuyer l'apprentissage de l'élève.



La construction des savoirs

L'élève qui construit ses savoirs se questionne, explore, fait des hypothèses et modifie ses représentations. Il fait des liens entre ses connaissances antérieures et les nouvelles informations afin de transformer ce qu'il sait et de créer de nouveaux savoirs. Il se construit ainsi une compréhension du monde qui l'entoure.

L'élève qui construit ses savoirs est engagé cognitivement et affectivement dans son apprentissage.

La construction identitaire et l'interdépendance

L'élève construit son identité en interaction avec les autres, le monde qui l'entoure et ses diverses expériences de vie. Il peut soutenir l'interdépendance qui existe dans son environnement naturel et construit par le développement d'une conscience de soi et de l'autre,

L'élève qui développe son identité sait qui il est et se reconnait par sa façon de réfléchir, d'agir et de vouloir. (ACELF)

d'habiletés à vivre en harmonie avec les autres et de la capacité de prendre des décisions responsables. Il peut ainsi favoriser la réflexion et la croissance personnelles, la prise en compte des autres et la capacité de contribuer au développement durable de la collectivité.

L'acquisition des littératies

L'élève qui acquiert diverses littératies a de nombreux moyens d'interpréter le monde, d'en exprimer sa compréhension et de communiquer avec les autres. Il possède des habiletés, des stratégies, des conventions et des modalités propres à toutes sortes de disciplines qui lui permettent une participation active à une variété de situations de vie. Il utilise ainsi ses compétences pour contribuer à la vitalité d'un monde en constante évolution.

Les littératies renvoient à l'ensemble des habiletés que possède l'élève à écrire, à lire, à calculer, à traiter l'information, à observer et interpréter le monde et à interagir dans une variété de situations.

L'acquisition du sens de la responsabilité sociale

L'élève qui acquiert le sens de la responsabilité sociale peut contribuer de façon positive à son environnement physique, social et culturel. Il a conscience des dons et des défis propres à chaque personne et à chaque communauté. Il peut aussi collaborer avec les autres à la création d'un espace éthique qui favorise le dialogue à l'égard de préocc

L'élève apporte son aide ou son soutien de manière à respecter la dignité et les capacités des personnes concernées.

création d'un espace éthique qui favorise le dialogue à l'égard de préoccupations mutuelles et à la réalisation de buts communs.

Mesure et évaluation

La mesure est un processus de collecte de données qui fournit des informations sur l'apprentissage de l'élève. Ce processus comprend entre autres la réflexion, la rétroaction et les occasions d'amélioration avant le jugement. C'est ce jugement qui représente l'évaluation des apprentissages de l'élève.

La mesure indique ce que l'élève sait, ce qu'il comprend et ce qu'il peut faire.

Il existe trois buts de la mesure et de l'évaluation : l'évaluation pour l'apprentissage qui vise à accroître les acquis, l'évaluation en tant qu'apprentissage qui permet de favoriser la participation active de l'élève à son apprentissage et enfin, l'évaluation de l'apprentissage qui cherche à porter un jugement sur l'atteinte des résultats d'apprentissage.

L'évaluation indique le niveau de réalisation des résultats d'apprentissage.

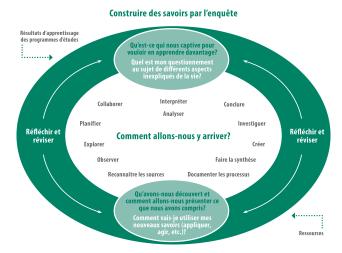
Mesure		Évaluation
Évaluation formative - continue dans la salle de classe		Évaluation sommative - ayant lieu à la fin de l'année ou à des étapes cruciales
Évaluation pour l'apprentissage	Évaluation en tant qu'apprentissage	Évaluation de l'apprentissage
 rétroaction par l'enseignant, réflexion de l'élève et rétroaction des pairs appréciation fondée sur les résultats d'apprentissage du programme d'études, traduisant la réalisation d'une tâche d'apprentissage précise révision du plan d'enseignement en tenant compte des données recueillies 	 autoévaluation informations données à l'élève sur son rendement l'incitant à réfléchir aux moyens à prendre pour améliorer son apprentissage critères établis par l'élève à partir de ses apprentissages et de ses objectifs d'apprentissage personnels adaptations faites par l'élève à son processus d'apprentissage en fonction des informations reçues 	 évaluation par l'enseignant fondée sur des critères établis provenant des résultats d'apprentissage jugement du rendement de l'élève par rapport aux résultats d'apprentissage transmission du rendement de l'élève aux parents ou aux tuteurs, au personnel de l'école et des divisions scolaires * Cette évaluation peut être normative, c'est-à-dire basée sur la comparaison du rendement de l'élève à celui des autres.

Apprentissage par enquête

L'apprentissage par enquête est une approche philosophique de l'enseignement-apprentissage de la construction des savoirs favorisant une compréhension approfondie du monde. Cette approche est ancrée dans la recherche et dans les modèles constructivistes. Elle permet à l'enseignante d'aborder des concepts et du contenu à partir du vécu, des intérêts et de la curiosité des élèves pour donner du sens au monde qui les entoure. Elle facilite l'engagement actif dans un cheminement personnel, collaboratif et collectif tout en développant le sens de la responsabilité et l'autonomie. Elle offre à l'élève des occasions :

- de développer des compétences tout au long de sa vie;
- d'aborder des problèmes complexes sans solution prédéterminée;
- · de remettre en question des connaissances;
- d'expérimenter différentes manières de chercher une solution;
- d'approfondir son questionnement sur le monde qui l'entoure.

Dans l'apprentissage par enquête, l'élève vit un va-et-vient entre ses découvertes, ses perceptions et la construction d'un nouveau savoir. L'élève a ainsi le temps de réfléchir sur ce qui a été fait et sur la façon dont il l'a fait, ainsi que sur la façon dont cela lui serait utile dans d'autres situations d'apprentissage et dans la vie courante.



Construction des savoirs par l'enquête

La construction des savoirs par enquête est un processus d'exploration et d'investigation qui structure l'organisation de l'enseignement-apprentissage. Il permet à l'élève de participer activement à l'élaboration et l'exploitation des questions captivantes. Ainsi, l'élève garde sous différentes formes des traces de sa réflexion, de son questionnement, de ses réponses et des différentes perspectives. Cela peut devenir une source d'évaluation des apprentissages et du processus lui-même. Cette documentation favorise un regard en profondeur de ce que l'élève sait, comprend et peut faire.

Ce processus comprend différentes phases non linéaires telles que *planifier, recueillir, traiter, créer, partager et évaluer,* avec des points de départ et d'arrivée variables. La réflexion métacognitive soutient ce processus. Des questions captivantes sur des sujets, problèmes ou défis se rapportant aux concepts et au contenu à l'étude déclenchent le processus d'enquête.

Une question captivante:

- s'inspire du vécu, des intérêts et de la curiosité de l'élève;
- provoque l'investigation pertinente des idées importantes et de la thématique principale;
- suscite une discussion animée et réfléchie, un engagement soutenu, une compréhension nouvelle et l'émergence d'autres questions;
- oblige à l'examen de différentes perspectives, à un regard critique sur les faits, à un appui des idées et à une justification des réponses;
- incite à un retour constant et indispensable sur les idées maitresses, les hypothèses et les apprentissages antérieurs;
- favorise l'établissement de liens entre les nouveaux savoirs, l'expérience personnelle, l'accès à l'information par la mémoire et le transfert à d'autres contextes et matières.

Lors de cette démarche d'enquête, l'élève participe activement à l'élaboration des questions captivantes. Il garde sous différentes formes des traces de sa réflexion, de son questionnement, de ses réponses et des différentes perspectives. Cela peut devenir une source d'évaluation des apprentissages et du processus lui-même. Cette documentation favorise un regard en profondeur de ce que l'élève sait, comprend et peut faire.

En sciences, les enseignants et les élèves peuvent se servir des quatre contextes d'apprentissage (l'enquête scientifique, la résolution de problèmes technologiques, la prise de décision STSE et les perspectives culturelles - voir plus loin « contextes d'apprentissage » pour plus de détails) comme amorce pour commencer la démarche d'enquête. Cette démarche peut devenir une occasion d'apprentissage interdisciplinaire reflétant la nature holistique de notre vie et de l'environnement mondial interdépendant.

Défis-sciences

Les défis-sciences, qui peuvent comprendre les expo-sciences, les ligues de sciences, les olympiades de sciences ou les recherches de talents devraient être considérés comme des méthodes d'enseignement appropriées pour les élèves, pour une unité, plusieurs unités ou en conjonction avec d'autres matières. Les enseignants peuvent incorporer des activités de défis-sciences dans le cadre du programme de sciences ou les traiter comme activités parascolaires, comme les sports ou les clubs scolaires. Si les défis-sciences se font dans le cadre des activités en classe, les enseignants devraient prendre ces directives en considération. Elles ont été adaptées du document intitulé *Position Statement on Science Competitions, de la National Science Teachers Association* (1999) :

- La participation des élèves et du personnel doit être volontaire et ouverte à tous les élèves.
- L'accent doit être mis sur l'expérience d'apprentissage plutôt que sur la compétition.
- Les concours scientifiques doivent compléter et mettre en valeur d'autres enseignements, et soutenir la réalisation d'autres résultats d'apprentissage du programme.
- Les projets et présentations doivent être le résultat du travail des élèves, tout en reconnaissant le mérite des autres personnes pour leurs contributions.
- Les concours scientifiques doivent favoriser le partenariat entre les élèves, l'école et la communauté scientifique.

Les activités de défis-sciences peuvent se tenir uniquement au niveau de l'école ou pour préparer les élèves à l'une des expositions régionales ou, éventuellement, comme une étape en vue de l'Expo-sciences pancanadienne. Même si les élèves peuvent être motivés par les prix, les récompenses et la possibilité de bourses, les enseignants doivent souligner que dans la réalisation d'un projet d'expo-sciences, l'important est de faire de nouvelles expériences et d'acquérir de nouvelles habiletés qui vont au-delà des sciences, de la technologie ou du génie. Les élèves apprennent à présenter leurs idées à un public authentique, qui peut être constitué de parents, d'enseignants et de scientifiques de haut niveau dans un domaine donné.

En règle générale, les projets d'expos-sciences prennent la forme suivante :

- Une expérience, qui est une expérience scientifique originale à partir d'hypothèses précises et originales. Les élèves doivent contrôler toutes les variables importantes et faire la démonstration de techniques appropriées de collecte et d'analyse des données.
- Une étude, qui consiste à recueillir des données pour révéler une régularité ou une corrélation. Les études peuvent porter sur des relations de cause à effet et des investigations théoriques sur des données.
- Une enquête portant sur des sujets humains; une innovation, qui traite de la création et du développement d'un nouveau dispositif, d'un nouveau modèle ou d'une nouvelle technique dans le domaine technologique. Ces innovations peuvent avoir des applications commerciales ou profiter aux humains.

La Fondation Sciences Jeunesse Canada (http://www.youthscience.ca/fr) donne d'autres informations sur les expossciences au Canada.

Les finalités et les buts du programme

Le programme d'études de sciences de la Saskatchewan a pour but desoutenir le développement de la culture scientifique chez tous les élèves, compte tenu du fait qu'aujourd'hui, cette culture englobe les patrimoines eurocanadien et autochtone. Le programme vise le développement de la littératie scientifique chez tous les élèves :

« Constituée d'un ensemble évolutif d'attitudes, d'habiletés et deconnaissances en sciences, [la culture scientifique] permet à l'élève dedévelopper ses aptitudes liées à la recherche scientifique, de résoudre des problèmes, de prendre des décisions, d'avoir le gout d'apprendre tout au long de sa vie et de maintenir un sens d'émerveillement du monde qui l'entoure. » (CMEC, Cadre commun des résultats d'apprentissage en sciences de la nature M à 12 : Protocole pancanadien pour la collaboration en matière de programmes scolaires, 1997, p. 4)

Le ministère de l'Éducation a établi quatre buts fondamentaux àl'égard de l'enseignement des sciences en Saskatchewan. Il s'agitd'énoncés généraux indiquant ce que l'élève devrait savoir et être apte àfaire au terme de l'apprentissage d'un domaine d'étude donné. Laformulation de ces buts reflète les principes de base de la culturescientifique énoncés dans le Cadre commun de résultats d'apprentissageen sciences de la nature M à 12 (CMEC, 1997). Voici les quatre buts définis dans le programme de sciences M à 12 :

- Comprendre la nature de la science et des relations sciences, technologie, société et environnement
 (STSE)L'élève développera sa compréhension de la nature de la science et de la technologie, des relations entre
 la science et la technologie ainsi que des contextes social et environnemental dans lesquels s'inscrivent la
 science et la technologie, y compris des rapports entre le monde naturel et le monde construit.
- Construire les connaissances scientifiques L'élève construira sa connaissance et sa compréhension des concepts, principes, lois et théories des sciences de la vie, sciences physiques et sciences de la Terre et de l'espace, et appliquera ces acquis pour interpréter, intégrer et élargir ses connaissances théoriques et pratiques.
- Développer des habiletés et des attitudes scientifiques et technologiques. L'élève développera les habiletés nécessaires pour mener des investigations scientifiques et technologiques, résoudre des problèmes et communiquer pour travailler en collaboration et pour prendre des décisions éclairées.
- Développer des attitudes qui appuient les habitudes mentales scientifiques. L'élève développera des attitudes qui l'aideront à acquérir et à appliquer de façon responsable des connaissances scientifiques et technologiques, de même que le savoir autochtone, pour son plus grand bien et pour celui de la société et de l'environnement.

Un programme efficace d'enseignement des sciences

Pour être efficace, un programme d'enseignement des sciences doit aider l'élève à atteindre ses résultats d'apprentissage :

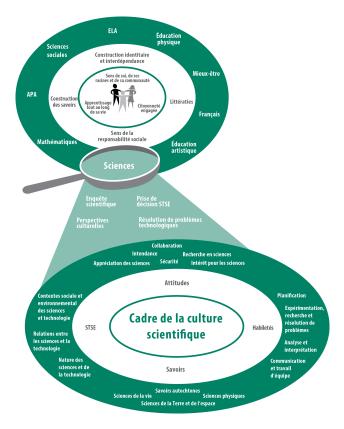
- en intégrant tous les principes de base de la culture scientifique;
- en partant des contextes d'apprentissage comme points d'amorce des recherches de l'élève;
- en maitrisant la terminologie scientifique et en sachant en faire bon usage;
- en aboutissant à des expériences pratiques en laboratoire comme sur le terrain;
- en assurant la sécurité;
- en préconisant un choix et un usage judicieux des moyens techniques.

Dans le domaine des sciences, tous les résultats d'apprentissage de l'élève et leurs indicateurs de réalisation ont été établis à partir d'un ou de plusieurs principes de base de la culture scientifique; c'est là le « quoi » du programme d'études en sciences. Le « comment » est représenté quant à lui par les contextes dans lesquels s'effectue cet apprentissage, autrement dit les différents processus par lesquels les élèves s'engagent dans la poursuite des résultats visés à terme par le programme. Les quatre domaines d'étude servent à organiser le programme et à lui donner sa structure.

De la même manière que les scientifiques construisent des modèles reposant sur des preuves empiriques pour démontrer leurs hypothèses, l'élève qui étudie les sciences devra aussi entreprendre des activités analogues dans le cadre d'une démarche d'enquête véritable. Il est essentiel que l'élève observe en tout temps les mesures de sécurité.

La technologie, quant à elle, sert ici à étendre la portée des observations et à favoriser la mise en commun de l'information recueillie. L'élève se sert d'une diversité d'outils techniques pour recueillir et analyser l'information, pour l'illustrer et la représenter, ainsi que pour communiquer et collaborer tout au long du programme de sciences.

Pour acquérir la culture scientifique que propose le programme, l'élève est appelé à participer de façon croissante à la planification, à l'élaboration et à l'évaluation de ses propres activités d'apprentissage. Ce faisant, l'élève a la possibilité de travailler en collaboration avec d'autres, de faire des recherches, d'en communiquer les conclusions et de réaliser des projets pour faire la preuve de son apprentissage.



Les principes de base de la culture scientifique

Les fondements de la formation scientifique de la maternelle à la 12e année rejoignent les principes de base de la culture scientifique tels qu'ils sont décrits dans le *Cadre commun de résultats d'apprentissage en sciences de la nature M à 12* (CMEC, 1997, pp. 6-18). Ces quatre principes de base définissent les principes de base de la culture scientifique des élèves. Ils rendent compte de la globalité et de l'interconnexion de l'apprentissage et doivent être considérés comme se complétant et s'appuyant les uns les autres.

1er principe de base : Les interrelations entre la science, la technologie, la société et l'environnement (STSE)

Ce principe de base porte sur la compréhension de la science, sur sa nature, sa portée et ses interactions avec la technologie, ainsi que sur le contexte social et environnemental dans lesquels elle se développe. C'est là l'élément essentiel de la culture scientifique. Ce principe de base s'appuie sur les trois dimensions fondamentales suivantes :

Nature de la science et de la technologie

La science est une activité sociale et culturelle ancrée dans une tradition intellectuelle donnée. C'est une façon parmi d'autres d'envisager la nature, qui fait appel à la curiosité, à l'imagination, à l'intuition, à l'exploration, à l'observation, à la réplication, à l'interprétation des résultats et à la recherche de consensus à l'égard des preuves réunies et de leur interprétation. Plus que la plupart des autres moyens de connaître la nature, la science excelle à prédire ce qui se produira, en s'appuyant sur ses descriptions et ses explications des phénomènes naturels et technologiques.

Les idées basées sur la science sont continuellement mises à l'épreuve, modifiées et améliorées à mesure que de nouvelles idées viennent remplacer les anciennes. Tout comme la science, la technologie est une activité humaine créative ayant pour objet de résoudre des problèmes pratiques découlant de besoins humains ou sociaux et, plus particulièrement, de la nécessité de s'adapter à l'environnement et de stimuler l'économie nationale. Les activités de recherche et de développement mènent à l'élaboration de nouveaux produits et procédés issus du processus d'enquête et de conception.

Interactions entre la science et la technologie

De tout temps, les perfectionnements de la technologie ont été intimement liés aux progrès de la science, l'une contribuant à la progression de l'autre. Alors que la science vise essentiellement le développement et la vérification du savoir, la technologie, elle, se concentre sur l'élaboration de solutions - dont des dispositifs et des systèmes - visant à répondre à un besoin donné dans le cadre des contraintes posées par un problème. Alors que la vérification du savoir scientifique vise à expliquer, interpréter et prédire, la mise à l'essai d'une solution technologique cherche à établir que cette solution est efficace et aide effectivement à atteindre le but visé.

Contexte social et environnemental de la science et de la technologie

L'histoire de la science nous a appris que l'entreprise scientifique s'inscrit dans un contexte social qui comprend des forces économiques, politiques, sociales et culturelles, et qui est marqué par des préjugés personnels et par le besoin d'une reconnaissance et d'une acceptation par les pairs. De nombreux exemples démontrent que les traditions culturelles et intellectuelles ont eu une influence, dans le passé, sur l'objet et la méthodologie de l'activité scientifique, et que, réciproquement, la science a eu une influence sur le monde plus vaste des idées. De nos jours, ce sont souvent les besoins et les enjeux sociétaux et environnementaux qui dictent l'orientation que prendra la recherche scientifique, et à mesure que des solutions technologiques résultent de recherches antérieures, bien des technologies nouvelles entrainent des problèmes sociaux et environnementaux complexes à leur tour, ces problèmes viennent alimenter de plus en plus le contenu des programmes politiques. La science, la technologie et le savoir autochtone peuvent aider à renseigner et à consolider le processus décisionnel des individus, des collectivités et de la société dans son ensemble.

2e principe de base : Le savoir scientifique

Ce principe de base concerne l'essence même du savoir scientifique que forment les théories, les modèles, les concepts et les principes, lesquels sont essentiels à la compréhension de la nature ainsi que du monde construit.

Sciences de la vie

Les sciences de la vie se préoccupent de la croissance et des interactions des formes de vie dans leur environnement, de façon à refléter leur singularité, leur diversité, leur continuité génétique et leur nature évolutive. Les sciences de la vie comprennent des domaines d'étude tels que les écosystèmes, la biodiversité, les organismes vivants, la biologie cellulaire, la biochimie, les maladies, le génie génétique et la biotechnologie.

Sciences physiques

Les sciences physiques, qui englobent la chimie et la physique, se préoccupent de la matière, de l'énergie et des forces. La matière a une structure dont les composantes agissent les unes sur les autres. L'énergie relie la matière aux forces gravitationnelles, électromagnétiques et nucléaires de l'univers. Les sciences physiques se préoccupent des lois de la conservation de la masse et de l'énergie, de la quantité de mouvement et de la charge.

Sciences de la Terre et de l'espace

Les sciences de la Terre et de l'espace amènent l'élève à considérer son savoir selon des perspectives locales, mondiales et universelles. La Terre, mère nourricière, notre planète, a une forme, une structure et des régularités de changement, tout comme le système solaire qui nous entoure et l'univers physique s'étendant au-delà de celuici. Les sciences de la Terre et de l'espace recouvrent des domaines d'étude comme la géologie, l'hydrologie, la météorologie et l'astronomie.

Savoirs autochtones et locaux

Un bon programme de sciences doit reconnaitre que la science moderne n'est pas le seul système de connaissances empiriques sur la nature, et il doit aider l'élève à apprécier pleinement la valeur des savoirs traditionnels et, notamment, autochtones. Le dialogue entre les scientifiques et les détenteurs du savoir traditionnel ne date pas d'hier, et il se nourrit continuellement des interrelations entre les chercheurs et les praticiens dans leur quête de compréhension de notre monde complexe. Les termes « savoirs traditionnels », « savoirs autochtones » et « savoirs agroécologiques ruraux » sont largement répandus dans le monde pour désigner les systèmes de connaissances s'inscrivant dans des contextes locaux particuliers. Le présent programme d'études privilégie cependant le terme « savoir autochtone », qu'il distingue notamment du « savoir scientifique » de la façon indiquée ci-après.

· Savoir autochtone

Le savoir autochtone est un ensemble de connaissances, de savoir-faire, de pratiques et de philosophies développés par des sociétés ayant une longue histoire d'interaction avec leur environnement naturel. Ces ensembles de conventions, d'interprétations et de significations font partie intégrante d'un système culturel complexe qui prend appui sur la langue, les systèmes de nomenclature et de classification, les pratiques d'utilisation des ressources, les rituels, la spiritualité et la vision du monde (*Conseil international pour la science, 2002, p. 3*).

• Savoir scientifique

De même que le savoir autochtone, le savoir scientifique est un ensemble de connaissances, de savoir-faire, de pratiques et de philosophies développés par des individus (des scientifiques) ayant une longue histoire d'interaction avec leur environnement naturel. Ces ensembles de conventions, d'interprétations et de significations font partie intégrante de systèmes culturels complexes prenant appui sur la langue, les systèmes de nomenclature et de classification, les pratiques d'utilisation des ressources, les rituels et la vision du monde.

Les concepts fondamentaux, pour établir des liens entre les disciplines scientifiques

Une façon pratique de relier entre elles des disciplines scientifiques est de passer par les concepts fondamentaux qui sont à la base de chacune, et de les intégrer. Les concepts fondamentaux procurent un contexte dans lequel peuvent s'effectuer l'explication, l'organisation et la mise en relation des savoirs. L'élève approfondit ces concepts fondamentaux et applique la compréhension qu'il en tire avec un degré croissant de complexité à mesure qu'il progresse dans le programme d'études de la maternelle à la 12e année.

Constance et changement

Les concepts de constance et de changement sont à la base de la compréhension du monde naturel et du monde construit. Par l'observation, l'élève apprend que certaines caractéristiques de la matière et des systèmes restent constantes au fil du temps, alors que d'autres changent. Ces changements varient en rythme, en intensité et en configuration, s'exprimant entre autres en tendances et en cycles, et peuvent être quantifiés par les mathématiques et, notamment, par la mesure.

Matière et énergie

Les objets du monde physique sont faits de matière. L'élève étudie la matière pour en comprendre les propriétés et la structure. Le concept d'énergie est un outil conceptuel aidant à comprendre des notions multiples portant sur les phénomènes naturels, les matières et le processus de changement. L'énergie, transmise ou transformée, est le moteur à la fois du mouvement et du changement.

Similarité et diversité

Les concepts de similarité et de diversité procurent à l'élève les outils lui permettant d'organiser ses expériences avec le monde naturel et le monde construit. En commençant par des expériences informelles, l'élève apprend à reconnaitre les attributs de la matière sous toutes ses formes, en vue de faire des distinctions utiles entre un type de matière et un autre, entre un type d'évènement et un autre. Avec le temps, l'élève arrive à suivre des méthodes et des protocoles universellement reconnus pour décrire et classifier les objets rencontrés, ce qui lui permet de communiquer ses idées à autrui et de réfléchir sur ses expériences.

Systèmes et interactions

Envisager le tout en fonction de ses parties et, inversement, les parties en fonction du tout est un moyen fondamental d'aider à la compréhension et à l'interprétation du monde. Un système est un groupe organisé d'objets ou de composants interreliés qui agissent les uns sur les autres de telle manière que l'effet global de ces interactions est plus grand que l'effet individuel des parties qui le composent, même quand elles sont considérées ensemble.

Durabilité et responsabilité

La durabilité renvoie à la capacité de répondre à ses besoins courants sans compromettre la capacité qu'auront les générations ultérieures de répondre aux leurs. La prise en charge renvoie à la responsabilité de chacun de prendre une part active à la gestion responsable des ressources naturelles. En développant sa compréhension du concept de durabilité, l'élève se responsabilise quant à la nécessité de faire des choix qui traduisent ce souci du milieu ambiant.

3e principe de base : Les habiletés et méthodes scientifiques et techniques

Ce principe de base vise les habiletés et méthodes que l'élève doit acquérir pour répondre à des questions, résoudre des problèmes et prendre des décisions. Bien que ces habiletés et méthodes n'appartiennent pas exclusivement aux sciences, elles jouent un rôle important dans l'évolution d'une compréhension des sciences et dans l'application des sciences et de la technologie à des situations nouvelles. Ce principe de base recouvre quatre grands domaines d'habiletés (ci-dessous) dont la portée et la complexité d'application augmentent avec le niveau scolaire.

Questionnement et planification

Il s'agit là des habiletés de s'interroger, de cerner les problèmes et d'élaborer des idées et des projets préliminaires.

Exécution et consignation des résultats

Ce sont les habiletés et méthodes permettant de mener à bien un plan d'action, qui passe par la collecte de données par le biais de l'observation et, dans la plupart des cas, la manipulation d'objets et de matériel. L'information ainsi recueillie peut être documentée et consignée sous diverses formes.

Analyse et interprétation

Habiletés et méthodes d'examen de l'information et des preuves recueillies, d'organisation et de présentation de cette information et de ces preuves en vue de leur interprétation, d'interprétation de l'information et d'évaluation des preuves recueillies, et de mise en pratique des conclusions de cette évaluation.

Communication et travail d'équipe

Comme dans d'autres disciplines, les habiletés de communication sont indispensables dans le domaine des sciences dès lors qu'une idée est élaborée, testée, interprétée, débattue et retenue ou rejetée en dernière analyse. Les habiletés de travail d'équipe importent aussi puisque l'élaboration et l'application d'idées passent par des processus de collaboration, tant dans les professions relevant du domaine scientifique que dans le domaine de l'apprentissage.

4e principe de base : Les attitudes

Ce principe de base vise à encourager l'élève à acquérir des attitudes, des valeurs et un sens éthique qui favoriseront un usage responsable de la science et de la technologie, dans son propre intérêt comme dans l'intérêt mutuel de la société et de l'environnement. Ce principe met en évidence six voies (ci-dessous) par lesquelles la formation scientifique contribue au développement d'une culture scientifique.

Appréciation des sciences

L'élève distingue le rôle et l'apport de la science et de la technologie dans sa vie personnelle comme dans la culture de sa communauté, tout en ayant conscience de leurs limites et de leurs incidences sur des évènements économiques, politiques, environnementaux, culturels et éthiques.

Intérêt pour les sciences

L'élève développe sa curiosité scientifique et garde un intérêt pour l'étude des sciences à la maison, à l'école et dans la communauté.

Esprit scientifique

L'élève développe un esprit critique l'incitant à faire reposer son savoir scientifique sur des éléments de preuve et des arguments raisonnés.

Collaboration

L'élève travaille en collaboration dans le cadre d'activités scientifiques, avec des camarades de classe et d'autres personnes, à l'école comme ailleurs.

Responsabilité

L'élève reconnait ses responsabilités vis-à-vis de la société et des milieux naturels dans son application pratique de la science et de la technologie.

Sécurité

L'élève manifeste, dans le cadre des activités liées à la science et à la technologie, un souci pour la sécurité et une volonté de ne faire de mal ni à soi ni à autrui, ni de mettre en danger animaux et plantes.

Contextes d'apprentissage

Les contextes d'apprentissage introduisent l'élève au programme de sciences en l'engageant dans une démarche d'expérimentation visant à l'amener au niveau de culture scientifique recherché. Chaque contexte d'apprentissage traduit une motivation philosophique distincte, qui en recoupe d'autres, sur laquelle vient notamment s'appuyer la volonté de faire des sciences un domaine d'étude obligatoire.

L'enquête scientifique vise à mettre l'accent sur la compréhension du monde naturel et du monde construit, en faisant intervenir des méthodes empiriques systématiques pour former des théories visant à expliquer des faits observés et à faciliter leur prévisibilité.

La résolution de problèmes technologiques vise à mettre l'accent sur la conception, la construction, l'essai et la mise au point de prototypes visant à résoudre des problèmes pratiques suivant des procédés techniques.

La prise de décision STSE traduit le besoin d'engager les citoyens dans une réflexion sur les grands enjeux, considérés du point de vue scientifique, auxquels les humains et le monde en général sont confrontés, en vue d'éclairer et de faciliter la prise de décision par les individus, les collectivités ou la société tout entière.

Les perspectives culturelles jettent un éclairage humaniste sur la vision et la compréhension des systèmes de savoirs tels que d'autres cultures les ont développés et utilisés pour décrire et expliquer le monde naturel.

Ces contextes d'apprentissage ne s'excluent pas les uns les autres; en effet, un apprentissage bien conçu peut s'inscrire dans plus d'un contexte. L'élève doit vivre un apprentissage dans chaque contexte ainsi que pour que chaque niveau scolaire; cependant, il n'est pas nécessaire ni conseillé à l'élève de s'engager dans chaque contexte d'apprentissage de chaque unité. En classe, l'apprentissage peut être structuré de telle manière que les élèves puissent, soit à titre individuel, soit en groupe, parvenir aux mêmes résultats de programme tout en passant par des contextes d'apprentissage différents.

Un choix judicieux d'approches pédagogiques peut également profiter des idées courantes qui circulent sur les façons et les circonstances dans lesquelles les élèves réussissent le mieux un apprentissage :

- L'apprentissage survient lorsque les élèves sont traités comme un groupe de praticiens d'une science donnée.
- L'apprentissage est le fait, à la fois pour un groupe ou pour un individu, de construire et de développer idées et compétences.
- L'apprentissage fait intervenir, pour bien des élèves, le développement d'une nouvelle identité de soi.
- L'apprentissage se trouve entravé lorsque les élèves ressentent un choc culturel entre la culture pratiquée à la maison et la culture telle que pratiquée à l'école dans le cadre du programme scientifique.

Enquête scientifique [EN]

Le processus d'enquête est caractéristique de la démarche scientifique pour ce qui est d'expliquer et de comprendre la nature. Il passe par le recensement des hypothèses, l'exercice de la pensée critique et logique et la prise en compte d'autres explications possibles. L'enquête est une activité aux multiples facettes et comprend :

- l'observation visuelle ou l'écoute de sources informées ou compétentes;
- la formulation de questions ou la curiosité à l'égard de questions posées par d'autres;
- l'examen d'ouvrages de référence ou d'autres sources d'information pour établir l'état actuel des connaissances; ¿ l'examen de l'état actuel des connaissances compte tenu des preuves issues de l'expérimentation et des arguments rationnels;
- la planification de recherches, dont des études et expériences sur le terrain;
- l'acquisition de ressources (financières ou matérielles) pour mener à bien les recherches;
- les outils de collecte, d'analyse et d'interprétation de l'information;
- la proposition de bases de réponse, d'explication et de prédiction;
- la communication des conclusions à divers publics.

En participant à une diversité d'expériences d'enquête qui font varier le niveau d'autonomie de chacun, l'élève peut progressivement acquérir les compétences nécessaires pour mener ses propres enquêtes - ce qui est l'un des piliers de la culture scientifique.

Résolution de problèmes technologiques [RPT]

Essentiellement, le contexte de la résolution de problèmes technologiques vise à amener l'élève à trouver des solutions à des problèmes d'ordre pratique. Il s'agit de répondre à des besoins humains et sociaux grâce à un processus itératif de conception et d'exécution dont les principales étapes sont :

- la définition du problème à résoudre;
- la mise en évidence des contraintes et sources de soutien;
- la définition des pistes de solution possibles et le choix d'une piste de travail;
- la planification et la construction d'un prototype ou d'un plan d'action pour résoudre le problème;
- l'essai du prototype ou l'exécution du plan, et leur évaluation.

En participant à une diversité d'activités de résolution de problèmes techniques et environnementaux, l'élève développe du coup sa capacité d'analyse et de résolution de problèmes véritables du monde naturel et du monde construit.

Prise de décision STSE [PD]

Le savoir scientifique peut se ramener à la compréhension des rapports entre la science, la technologie, la société et l'environnement. L'élève doit aussi, au moment d'aborder une question ou un problème de fond, considérer les valeurs fondamentales ou morales en cause. La prise de décision STSE compte notamment les étapes suivantes :

- la définition du problème;
- le recensement des recherches existantes et des différents points de vue sur la question;
- la formulation de plusieurs pistes d'action ou de solution;
- l'évaluation des avantages et inconvénients de chaque piste;
- la détermination d'une valeur fondamentale associée à chaque action ou solution;
- la prise d'une décision éclairée;
- la prise en compte des répercussions de la décision;
- la réflexion sur tout le processus qui a mené à la décision.

L'élève peut s'engager dans la résolution de problèmes STSE dans le cadre de projets de recherche, d'expériences de sa propre invention, d'études de cas, de jeux de rôles, de débats, de dialogues délibératifs et de projets d'action.

Perspectives culturelles [PC]

L'élève doit reconnaître et respecter le fait que toutes les cultures ont développé des systèmes de savoir pour décrire et expliquer la nature. Deux des systèmes de savoir abordés dans le cadre du présent programme d'études sont les cultures des Premières Nations et des Métis (le « savoir autochtone ») et les cultures eurocanadiennes (le « savoir scientifique »). Chacun à sa façon, ces deux systèmes de savoir véhiculent une compréhension du monde naturel et du monde construit, et ils créent ou empruntent aux technologies d'autres cultures pour résoudre des problèmes pratiques. Les deux systèmes sont systématiques, rationnels, empiriques, dynamiquement transformables et culturellement spécifiques. Les dimensions culturelles des sciences sont en partie véhiculées par les trois autres contextes d'apprentissage, ainsi qu'au moment d'aborder la nature de la science. Les perspectives culturelles des sciences peuvent également être enseignées dans le cadre d'activités qui explorent explicitement le savoir autochtone et les autres savoirs traditionnels.

La prise en compte des perspectives culturelles en sciences passe par :

- la reconnaissance et le respect des systèmes de savoir que d'autres cultures ont élaborés pour expliquer le monde naturel et les technologies qu'elles ont créées pour résoudre des problèmes auxquels était confronté l'être humain;
- la reconnaissance que les sciences, à titre de systèmes de savoir, sont issues des cultures euro-canadiennes;
- la valorisation des savoirs traditionnels et locaux comme solutions à des problèmes pratiques;
- le respect des protocoles d'obtention d'information auprès des détenteurs du savoir et le devoir de se renseigner sur ces protocoles, et de les respecter.

En s'engageant dans l'exploration de perspectives culturelles, l'élève dont la culture scientifique est développée sait de mieux en mieux apprécier les multiples visions du monde ainsi que les systèmes de croyances se trouvant à la base des sciences et des savoirs autochtones.

La langue

La langue est l'outil principal de l'enseignement en situation linguistique francophone et immersive, d'où l'importance de la maitrise de celle-ci et cela dans toutes les matières, y compris en sciences. La langue des sciences en français est un nouveau langage pour beaucoup d'élèves, car elle est étrangère à la plupart des activités quotidiennes. De plus, les élèves sont à divers stades de l'apprentissage du français. Cormier (2004) parle d'une pédagogie qui tient compte de l'insécurité linguistique. Les activités langagières de discussion orale, d'écriture et de lecture font partie de la définition du savoir-faire en science.

La langue scientifique

La science est une façon d'appréhender le monde naturel à partir de méthodes et de principes uniformes et systématiques bien compris et largement décrits dans la communauté scientifique. Les principes et théories scientifiques ont été établis à la suite d'expérimentations et d'observations répétées et ils ont été soumis à l'arbitrage de pairs avant d'être officiellement reconnus par la communauté scientifique.

L'acceptation d'une théorie n'implique pas qu'elle soit indiscutable ou qu'on doive à jamais l'ériger en dogme. À l'inverse, à mesure que le milieu scientifique dispose de nouveaux éléments d'information, les explications scientifiques déjà établies sont revues et améliorées, ou rejetées et supplantées par d'autres. L'évolution d'une « hypothèse » en « théorie » suppose l'application vérifiable de lois scientifiques. L'élaboration d'une théorie passe souvent par l'expérimentation de nombreuses hypothèses. Seuls quelques phénomènes naturels sont considérés par la science comme étant des lois naturelles, par exemple, la loi de la conservation de la masse.

Les scientifiques emploient les termes loi, théorie et hypothèse pour décrire les différents types d'explications scientifiques de phénomènes du monde naturel et du monde construit. Dans le jargon scientifique, ces termes ont un sens différent du sens qu'ils ont dans la langue courante.

Loi - Une loi est une description généralisée, habituellement exprimée en termes mathématiques, décrivant un aspect donné du monde naturel dans certaines conditions.

Théorie - Une théorie est une explication d'un ensemble d'observations ou de faits reliés entre eux, formulée sous forme d'énoncé, d'équation ou de modèle ou d'une quelconque combinaison de ces éléments. La théorie aide également à prédire les résultats d'observations futures. Une théorie ne devient telle qu'après avoir été de multiples fois vérifiée par des groupes de chercheurs distincts. Les méthodes et protocoles de vérification d'une théorie sont bien définis dans chaque domaine de la science et ils peuvent varier d'un domaine à l'autre. Une théorie est considérée comme exacte non pas par la quantité de preuves sur lesquelles elle s'appuie, mais tant que de nouveaux éléments d'information ne viennent pas l'infirmer ou la réfuter parce qu'elle est incapable de les expliquer adéquatement. À ce stade, la théorie est soit rejetée, soit modifiée de manière à expliquer les nouveaux éléments de preuve. Une théorie ne devient jamais une loi, car les théories servent à expliquer les lois.

Hypothèse - Une hypothèse est une proposition avancée provisoirement comme explication de faits et de phénomènes naturels, qui est appelée à être vérifiée immédiatement ou ultérieurement par l'expérience. Les hypothèses doivent être formulées de telle manière qu'elles peuvent être invalidées. Les hypothèses ne peuvent jamais être prouvées exactes; elles ne font que s'appuyer sur des données empiriques.

Un modèle scientifique est construit pour représenter et expliquer certains aspects des phénomènes physiques. Sans jamais être une réplique exacte du phénomène réel, le modèle en est la version simplifiée, généralement construite pour faciliter l'étude de systèmes complexes comme l'atome, les changements climatiques et les cycles biogéochimiques.

Le modèle peut être une représentation physique, mentale ou mathématique, ou une quelconque combinaison de ces éléments. Le modèle est une construction complexe formée d'objets conceptuels et de processus auxquels ces objets participent ou au sein desquels ils interagissent. Les scientifiques consacrent du temps et des efforts considérables à la construction et à l'essai de ces modèles pour mieux comprendre le monde naturel.

Dans le cadre d'un processus scientifique, l'élève est constamment en train de construire et de mettre à l'essai ses propres modèles de compréhension du monde naturel, et peut avoir besoin qu'on l'aide à en déterminer les éléments et à les articuler entre eux. Les activités de réflexion et de métacognition sont particulièrement utiles à cet égard. L'élève doit être en mesure de reconnaitre les caractéristiques du phénomène physique que son modèle tente d'expliquer ou de représenter. Inversement et tout aussi important, l'élève doit chercher à identifier les caractéristiques qui n'y sont pas représentées ou expliquées. L'élève doit tenter de déterminer l'utilité de son modèle en déterminant s'il aide à en comprendre les concepts ou processus sous-jacents. Enfin, l'élève peut se rendre compte qu'il peut être nécessaire de construire plusieurs modèles différents d'un même phénomène pour mettre à l'essai ou comprendre différents aspects du phénomène.

Les expériences de laboratoire en classe et sur le terrain

Le Conseil national de recherches du Canada (2006, p. 3) définit l'expérience de laboratoire en milieu scolaire comme étant un essai réalisé en laboratoire, en salle de classe ou sur le terrain et visant à procurer à l'élève l'occasion d'interagir directement avec le phénomène naturel ou avec l'information recueillie par d'autres à l'aide d'outils, de matériels, de techniques de collecte et de modèles. L'expérience en laboratoire doit être conçue de manière que tous les élèves - y compris ceux et celles qui ont besoin de soutiens intensifs - soient à même d'y participer d'une manière authentique, et d'en bénéficier.

Les expériences en classe et sur le terrain aident l'élève à développer ses habiletés scientifiques et technologiques, notamment sur les plans :

- de l'amorce et de la planification;
- de l'exécution et de la consignation des résultats;
- de l'analyse et de l'interprétation;
- de la communication et du travail d'équipe.

Une expérience bien planifiée aide l'élève à comprendre la nature de la science et, notamment, la nécessité que les explications et prédictions avancées concordent bien avec les observations faites. De même, les expériences centrées sur l'élève doivent faire valoir la nécessité de montrer, dans toute entreprise scientifique, de la curiosité et un besoin de savoir.

Un bon programme de sciences comporte tout un éventail d'expériences tant individuelles qu'à réaliser en petits et grand groupes d'élèves, en classe comme sur le terrain. Il importe que ces expériences débordent du cadre de la simple« recette de cuisine » où chaque élément de la recette doit être exécuté pour être corroboré. De même, les simulations informatiques et démonstrations par l'enseignant doivent venir compléter les activités pratiques des élèves, mais elles ne doivent pas s'y substituer.

La mesure et l'évaluation des résultats de l'élève doivent rendre compte de la nature de l'expérience, en mettant plus particulièrement l'accent sur les habiletés scientifiques et techniques. L'élève doit consigner ses observations et méthodes dans un journal de bord ou un rapport d'expérience de type narratif. Le rapport narratif permet à l'élève de décrire la démarche qu'il a suivie et les conclusions auxquelles sa démarche a permis de parvenir, en répondant à quatre questions :

- Qu'est-ce que je cherchais à savoir?
- Comment m'y suis-je pris pour le découvrir?
- Qu'est-ce que j'ai trouvé?
- Que signifient ces conclusions?

Les réponses de l'élève à ces questions peuvent prendre la forme d'illustrations et de comptes rendus oraux ou écrits.

La sécurité en classe de sciences

La sécurité en classe de sciences est de la plus haute importance. Les autres composantes de l'éducation (les ressources, les stratégies pédagogiques, les installations) ne peuvent remplir véritablement leur rôle que si elles se réalisent dans une salle de classe qui ne présente pas de danger. Pour créer des conditions de sécurité dans la salle de classe, il faut que l'enseignant de sciences soit informé, conscient et prévenant, et que les élèves respectent et appliquent les consignes. Des pratiques sécuritaires, en classe comme ailleurs, sont la responsabilité conjointe de l'enseignant de sciences et des élèves. La responsabilité de l'enseignant se résume à fournir un environnement sûr et à s'assurer que les élèves connaissent bien les façons d'agir qui ne présentent pas de danger. La responsabilité des élèves est d'agir avec prudence en fonction des conseils donnés et des mises en garde propres à chaque ressource consultée. Kwan et Texley (2003) proposent aux enseignantes et enseignants les Quatre P de la sécurité, à savoir la Préparation, la Planification, la Prévention et la Protection :

Préparation

- Se tenir au courant des plus récentes nouvelles et certifications en matière de sécurité personnelle.
- Bien connaître les politiques nationales ou provinciales et les consignes des divisions scolaires et des écoles en matière de sécurité en classe.
- Passer un contrat de sécurité avec les élèves.

Planification

- Élaborer des plans de cours permettant à l'ensemble des élèves d'apprendre efficacement et en toute sécurité.
- Choisir des activités adaptées aux styles d'apprentissage, au niveau de maturité et au comportement de l'ensemble des élèves, et inclusives de tous les élèves.
- Créer des « aide-mémoires sécurité » pour les activités en classe ou les expériences réalisées sur le terrain.

Prévention

- Recenser et atténuer les risques présents.
- Passer en revue avec les élèves les consignes de prévention des accidents.
- Apprendre aux élèves les consignes de sécurité, notamment sur le port de vêtements adaptés, et les revoir avec eux.
- Ne pas utiliser de matériel défectueux ni suivre de consignes potentiellement dangereuses.
- Interdire aux élèves de manger ou de boire dans les laboratoires et locaux de sciences.

Protection

- S'assurer qu'on dispose d'un matériel de protection suffisant pour tous les élèves, comme des lunettes de protection.
- Apprendre aux élèves comment utiliser correctement le matériel de sécurité et les vêtements de protection et leur en faire la démonstration.
- Montrer l'exemple en exigeant que tous les élèves et visiteurs portent des vêtements de protection appropriés aux lieux.

La définition de la sécurité s'étend au bienêtre de tous les éléments de la biosphère, comme les animaux, les plantes, la terre, l'air et l'eau. Depuis la connaissance des fleurs sauvages qu'on peut cueillir sans crainte jusqu'à l'élimination des déchets toxiques des laboratoires chimiques, la sécurité de notre monde et de notre avenir dépend notamment de nos gestes individuels et de la formation donnée pendant les cours de sciences. L'élève doit aussi montrer un comportement éthique et responsable dans sa façon de traiter les animaux dans le cadre d'expérimentations.

La sécurité en classe de sciences est en outre affaire d'entreposage, d'utilisation et d'élimination des déchets de produits chimiques. Le règlement sur le Système d'information sur les matières dangereuses utilisées au travail (SIMDUT) prescrit au titre de la *Loi sur les produits dangereux* régit les pratiques d'entreposage et de manipulation de produits chimiques dans les écoles. Toutes les divisions scolaires sont tenues de se conformer aux dispositions de la loi. Les produits chimiques doivent notamment être gardés en lieu sûr selon la catégorie de produits dont ils relèvent et pas seulement rangés par ordre alphabétique. Tous les contenants de produits chimiques doivent porter les étiquettes de mise en garde appropriées et tout le personnel de la division scolaire appelé à se servir de substances dangereuses doit avoir accès aux fiches signalétiques du SIMDUT. Le règlement provincial au titre du SIMDUT prescrit que tout employé appelé à manipuler des substances dangereuses doit recevoir une formation adéquate de son employeur.

La technologie au service de l'enseignement des sciences

Les ressources technologiques sont essentielles à l'enseignement des sciences en classe. Les moyens techniques visent à étendre nos capacités et, dès lors, ils font partie intégrante du matériel didactique. Il est important de faire un travail de réflexion et de discussions individuelles, en petits groupes ou en plénière pour aider l'élève à faire le lien entre les moyens techniques d'une part et le développement du concept, les résultats pédagogiques et les activités à réaliser, d'autre part. Le choix de recourir à des moyens techniques et le choix des moyens techniques appropriés aux circonstances doit reposer sur de saines pratiques pédagogiques, tout particulièrement en ce qui concerne les pratiques d'expérimentation par l'élève. Ces moyens techniques font notamment appel à l'informatique, comme ceux décrits ci-après, ainsi qu'à d'autres technologies. Voici des exemples d'utilisation de moyens informatiques en soutien à l'enseignement et à l'apprentissage des sciences :

Collecte et analyse de données

- Les enregistreurs de données, comme les sondes de température et les détecteurs de mouvement, aident les élèves à recueillir et analyser des données, souvent en temps réel, et à consigner des observations sur de très courts ou de très longs laps de temps, permettant ainsi la réalisation d'expériences qu'il aurait été autrement impossible de faire.
- Les logiciels graphiques peuvent faciliter l'analyse et l'illustration des données recueillies par les élèves ou des informations recueillies auprès d'autres sources.

Visualisation et représentation

- Les élèves peuvent, dans le cadre de leur processus de collecte et d'analyse de données, recueillir leurs propres images numérisées et enregistrements vidéos ou aller chercher des images numérisées et vidéos disponibles en ligne pour rehausser leur compréhension de concepts scientifiques.
- Les logiciels de simulation et de modélisation donnent la possibilité d'explorer des concepts et modèles qui ne sont pas toujours accessibles en classe, comme ceux qui font appel à du matériel ou de l'équipement couteux ou non disponible, à des matières dangereuses ou à des procédures qui utilisent ces matières à des niveaux d'habileté qui sont au-delà des compétences des élèves, ou qui nécessitent plus de temps que ce dont on dispose ou qu'il est normalement possible d'accorder en classe.

Communication et collaboration

• Les élèves peuvent faire appel à du traitement de texte et des outils de présentation informatisée pour illustrer et communiquer les résultats de leurs expériences à d'autres.

L'Internet est un moyen de créer des réseaux et de maintenir des liens avec des scientifiques, des enseignants et d'autres élèves pour la collecte de l'information, la présentation des données et des conclusions, et la comparaison de résultats avec des élèves d'autres localités.

Comment utiliser ce programme d'études

Les **résultats d'apprentissage** décrivent ce que l'élève est censé savoir et pouvoir faire à la fin de l'année ou du cours du secondaire dans un domaine d'étude donné. À ce titre, tous les résultats d'apprentissage doivent être atteints. Les résultats d'apprentissage orientent les activités de mesure et d'évaluation, de même que la planification du programme, des unités et des leçons.

Les résultats d'apprentissage décrivent les connaissances, habiletés et notions que les élèves doivent posséder à la fin de chaque niveau scolaire.

Entre autres caractéristiques, les résultats d'apprentissage :

- sont centrés sur ce que l'élève apprend plutôt que sur ce que l'enseignant ou l'enseignante enseigne;
- précisent les habiletés et les capacités, les connaissances et la compréhension, ainsi que les attitudes que l'élève est censé avoir acquises;
- sont observables, mesurables et réalisables;
- sont rédigés avec des verbes d'action et dans une langue professionnelle claire (le vocabulaire du domaine de l'éducation et de la matière en question);
- sont élaborés afin d'être atteints en contexte de manière à ce que l'apprentissage soit significatif et qu'il y ait un lien entre les matières;
- sont formulés en fonction de l'année et de la matière;
- sont soutenus par des indicateurs de réalisation qui reflètent la portée et la profondeur des attentes;
- tiennent compte de l'évolution de l'apprentissage et ont un lien avec la matière présentée dans les autres années lorsque cela est pertinent.

Les **indicateurs de réalisation** représentent ce que l'élève doit savoir ou pouvoir faire pour atteindre un résultat d'apprentissage donné. Au moment de planifier leur cours, les enseignants doivent bien connaitre l'ensemble des indicateurs de réalisation en cause, de manière à comprendre le résultat d'apprentissage dans toute sa portée et dans toute sa profondeur. Forts de cette compréhension, les enseignants peuvent élaborer leurs propres indicateurs adaptés aux intérêts, aux expériences et aux apprentissages passés de leurs élèves. Ces indicateurs de leur cru ne doivent cependant pas déroger du but visé par le résultat d'apprentissage.

Les indicateurs de réalisation représentent une liste de ce que les élèves doivent savoir et être capables de faire s'ils ont atteint le résultat d'apprentissage.

Bien que les résultats d'apprentissage et les indicateurs de réalisation du programme d'études de sciences soient organisés en unités d'étude, les enseignants peuvent organiser leur enseignement par thèmes interdisciplinaires. Ils ne sont pas tenus de structurer l'apprentissage en unités de sciences distinctes.

Résultats d'apprentissage et indicateurs de réalisation

Légende

	Code des résultats d'apprentissage et indicateurs de réalisation		Abréviation des domaines d'étude		
20SS-EC.1(a)					
20	Niveau scolaire	[EN]	Enquête scientifique		
SS	Initial du cours	[PC]	Perspectives culturelles		
EC	Domaine d'étude	[PD]	Prise de décision STSE		
1	Résultat d'apprentissage	[RPT]	Résolution de problèmes technologiques		
(a)	Indicateur de réalisation				

Termes utilisés dans les résultats d'apprentissage et les indicateurs de réalisation à des fins particulières

y compris	délimite le contenu, la stratégie ou le contexte qui devra être évalué même si d'autres apprentissages peuvent être abordés
tel que; telle que tels que; telles que	présente des suggestions de contenu sans exclure d'autres possibilités
p. ex.	présente des exemples précis touchant un concept ou une stratégie

Buts

Comprendre la nature de la science et des relations STSE	L'élève développera sa compréhension de la nature de la science et de la technologie, des relations entre la science et la technologie ainsi que du contexte social et environnemental dans lequel s'inscrivent la science et la technologie, y compris des rapports entre le monde naturel et le monde construit.
Construire les connaissances scientifiques	L'élève construira sa connaissance et sa compréhension des concepts, principes, lois et théories des sciences de la vie, sciences physiques et sciences de la Terre et de l'espace, et appliquera ces acquis pour interpréter, intégrer et élargir ses connaissances théoriques et pratiques.
Développer des habiletés et des attitudes scientifiques et technologiques	L'élève développera les habiletés nécessaires pour mener des investigations scientifiques et technologiques, résoudre des problèmes et communiquer pour travailler en collaboration et pour prendre des décisions éclairées.
Développer des attitudes qui appuient les habitudes mentales scientifiques	L'élève développera des attitudes qui l'aideront à acquérir et à appliquer de façon responsable des connaissances scientifiques et technologiques, de même que le savoir autochtone, pour son plus grand bien et pour celui de la société et de l'environnement.

Exploration de carrières (EC)

20SS-EC.1 Explorer des parcours de carrière liés aux sciences de la santé en Saskatchewan, au Canada et dans le monde. [PC, PD]

Études autonomes (ÉA)

20SS-ÉA.1 Élaborer et mettre à exécution un plan pour l'étude d'un ou de plusieurs sujets d'intérêt personnel dans le cadre du cours de *Sciences de la santé 20*. [PD, EN, RPT]

Philosophie et éthique des soins de santé (PÉ)

20SS-PÉ.1 Analyser la contribution des approches occidentale, autochtone, traditionnelle, complémentaire et parallèle des soins de santé à une perspective holistique de la santé, y compris l'aspect mental, affectif, physique et spirituel. [PC, PD, EN]

Philosophie et éthique de la santé (PÉ)

20SS-PÉ.2 Évaluer l'influence des croyances personnelles et sociétales sur les décisions d'ordre éthique pour les soins de santé. [PC, PD, EN]

Le corps humain (CH)

20SS-CH.1 Analyser l'anatomie et la physiologie d'un corps humain en santé. [PC, EN]

20SS-CH.2 Examiner diverses maladies et malaises, et leurs effets sur les cellules, les tissus, les organes, les systèmes et appareils d'un humain en santé. [EN, PD]

La nutrition (NU)

20SS-NU.1 Démontrer l'importance des macronutriments (les hydrates de carbones glucides, matière grasse et protéines) et des micronutriments (vitamines, minéraux et les composés phytochimiques pour le maintien de la santé humaine. [PC, EN]

20SS-NU.2 Analyser des choix diététiques fondés sur des convictions personnelles, des croyances culturelles, le savoir scientifique en matière de nutrition. [EN, PC]

Diagnostic et traitement (DT)

20SS-DT.1 Explore les outils et méthodes employés pour diagnostiquer et surveiller des problèmes de santé. [PC, EN, RPT]

20SS-DT.2 Expliquer l'importance de l'interprétation des résultats des examens diagnostiques dans l'établissement des options de traitement. [PD, EN, PC]

Abréviation des processus	Principes de base de la culture scientifique
[EN] Enquête scientifique	(A) Attitudes
[PC] Perspectives culturelles	(H) Habiletés
[PD] Prise de décision STSE	(S) Savoir
[RPT] Résolution de problèmes technologiques	(STSE) Sciences-technologie-société-environnement

Exploration de carrières (EC)

L'élève devra :

20SS-EC.1 Explorer des parcours de carrière liés aux sciences de la santé en Saskatchewan, au Canada et dans le monde. [PC, PD]

- a. Recherche des emplois en sciences de la santé :
 - selon ses intérêts personnels;
 - avec une pénurie de travailleuses et de travailleurs à l'échelle locale, régionale et nationale. (STSE, H, C, A)
- b. Décrit une profession ou un métier de son choix d'après les critères suivants :
 - Programmes d'études en santé en français;
 - Consortium national de formation en santé (CNFS);
 - Programme de formation (exigences, les couts, la durée de formation);
 - le travail pour lequel les diplômés de ce programme sont formés;
 - le type d'établissement qui emploie les diplômés de ce programme;
 - les heures ou les quarts de travail;
 - le salaire offert actuellement en Saskatchewan;
 - le stress physique et mental subi;
 - les risques en milieu de travail et la sécurité au travail;
 - autres professionnels avec lesquels il est appelé à interagir;
 - les exigences relatives à la formation continue après l'obtention du diplôme. (C, A, H, STSE)
- c. Examine les compétences et les habiletés de praticiennes et praticiens de la santé, p. ex. ex., guérisseurs traditionnels, médecins, massothérapeutes ou acuponcteurs. (C, H)
- d. Participe à une expérience professionnelle dans les sciences de la santé et partage son expérience avec ses pairs. (C,H)
- e. Communique les résultats de ses recherches sur divers parcours de carrière en sciences de la santé à l'aide d'un montage, d'une vidéo, d'un logiciel de présentation, d'un site Web, ou encore, de vive voix. (C, H, A, STSE)
- f. S'entretient avec diverses personnes à propos de carrières qui l'intéressent dans le domaine des sciences de la santé, p. ex., ainés et gardiens du savoir, experts de différentes discipline (C, H, A, STSE)
- g. Présente différentes possibilités de carrières intéressantes pour elle-même ou lui-même suite à une visite d'une foire de l'emploi dans le domaine des sciences de la santé. (C, H, A, STSE)

Études autonomes (ÉA)

L'élève devra :

20SS-ÉA.1 Élaborer et mettre à exécution un plan pour l'étude d'un ou de plusieurs sujets d'intérêt personnel dans le cadre du cours de Sciences de la santé 20. [PD, EN, RPT]

- a. Rédige une proposition d'enquête scientifique en lien avec un sujet à l'étude dans le cadre du cours de *Sciences de la santé 20* et la soumet à un comité d'évaluation constitué de pairs. (S, STSE)
- b. Réalise une expérience élaborée par l'élève en respectant les protocoles scientifiques établis. (C, A, H, STSE)
- c. Communique les résultats de recherches menées, p. ex. un montage, un exposé, une performance, une démonstration, une chanson, un jeu, une publicité, une oeuvre artistique ou un rapport de recherche. (A)
- d. Débat d'une question d'actualité en sciences de la santé, à partir de preuves pour soutenir ses arguments pour ou contre un point de vue particulier. (A, H, C)
- e. Développe une étude de cas d'une prise de décision d'ordre éthique dans le domaine de soins de santé. (A, H, C)
- f. Élabore une étude de cas sur la progression ou le traitement d'une maladie particulière dans l'optique de la médecine classique (ou occidentale), traditionnelle, complémentaire et/ou parallèle. (A, H, C)
- g. Illustre ses antécédents médicaux personnels, y compris ceux de sa famille et les données d'immunisation et de vaccination. (S,K,A)

Philosophie et éthique des soins de santé (PÉ)

L'élève devra :

20SS-PÉ.1 Analyser la contribution des approches occidentale, autochtone, traditionnelle, complémentaire et parallèle des soins de santé à une perspective holistique de la santé, y compris l'aspect mental, affectif, physique et spirituel. [PC, PD, EN]

- a. Explique l'évolution au fil du temps de la perception de l'humanité à propos de la santé, du bienêtre, de la maladie et du traitement. (STSE)
- b. Définit le concept de la santé, du bienêtre et de la maladie selon l'OMS (Organisation mondiale de la santé) et de l'AFMC (Association des facultés de médecine du Canada. (C)
- c. Discute des défis à définir diverses approches :
 - occidentale;
 - autochtone:
 - · traditionnelle;
 - complémentaire;
 - parallèle/alternative;
 - des soins de la santé dans le contexte mondial. (C, A, H, STSE)
- d. Évalue diverses façons d'aborder la santé, la maladie, et le traitement de celle-ci, selon les approches occidentale, autochtone, traditionnelle, complémentaire et parallèle des soins de santé (p. ex. cercle de la vie/ la roue de la médecine, déséquilibre énergétique, absence de symptômes et choix de saines habitudes de vie). (C, A, STSE)
- e. Identifie où sont offerts les soins de santé traditionnelles, complémentaires, alternatives et occidentales dans sa communauté et ailleurs en Saskatchewan.
- f. Fait des recherches sur les coûts associés à diverses approches de soins de santé et de prestations de santé offerts aux résidents de la Saskatchewan et du Canada.
- g. Fait des recherches sur les résultats escomptés de l'utilisation de :
 - produits naturels (ex., herbes médicinales, vitamines, minéraux, probiotiques et huiles essentielles);
 - pratiques centrées sur le corps et l'esprit (ex., acuponcture, techniques de massothérapie diverses, yoga, manipulation vertébrale, techniques de relaxation, méditation et kinésithérapie);
 - autres approches complémentaires ou parallèles des soins de santé.
 (C, A, STSE)
- h. Examine l'importance des rituels, des cérémonies ainsi que des plantes et des herbes médicinales dans le contexte des approches autochtone et traditionnelle des soins de santé. (C, A, STSE)
- i. Décrit le rôle des études cliniques dans l'approche occidentale des soins de santé, p. ex. études aléatoires, à l'insu ou à double insu et essais comparatifs avec placébo. (STSE)
- j. Donne des exemples des façons possibles de combiner différentes approches des soins de santé pour soutenir la santé et le bienêtre d'une personne du point de vue mental, affectif, physique et spirituel. (C, A, STSE)

- k. Discute des risques potentiels émanant de la combinaison de plusieurs approches des soins de santé. (C, A, STSE)
- I. Reconnaître l'importance de tenir compte des différences culturelles pour des soins de santé mieux adaptés (ex. de croyances, risques sur la santé). (H,C)

Philosophie et éthique de la santé (PÉ)

L'élève devra :

20SS-PÉ.2 Évaluer l'influence des croyances personnelles et sociétales sur les décisions d'ordre éthique pour les soins de santé. [PC, PD, EN]

- a. Pose des questions sur des dilemmes éthiques dans le domaine des soins santé. (C, H, A, STSE)
- b. Explique les principes éthiques fondamentaux lors de la prise de décision personnelle et familiale dans le domaine des soins de santé :
 - Que peut-on faire pour le patient? (techniques d'intervention);
 - Le patient comprend-il les différentes options? (consentement éclairé);
 - Que veut le patient? (autonomie ou libre consentement);
 - Quels sont les avantages? (bienfaisance);
 - Cela nuira-t-il au patient? (non-malfaisance);
 - Les demandes du patient sont-elles raisonnables et est-il possible d'y satisfaire? (justice);
 - Les couts occasionnés sont-ils équitables pour la société? (conséquences économiques). (C)
- c. Reconnait l'impact de la langue sur la qualité des services en soin de santé,
 p.ex. communiquer de sa santé dans une autre langue, risques dans le diagnostic, utilisation des services d'urgence. (C)
- d. Discute de l'importance d'avoir des services de soins de santé en français. (C, H)
- e. Analyse une question relative aux soins de santé selon des principes éthiques fondamentaux. (C, A, H, STSE)
- f. Distingue les différentes perceptions de méthodes de prévention de la maladie, tel que l'immunisation, les suppléments de vitamines, l'activité physique, la nutrition et la prière, selon les approches occidentale, autochtone, traditionnelle, complémentaire et parallèle des soins de santé.
 (C, A)
- g. Examine les considérations éthiques de diverses formes de traitement susceptibles d'être prescrites dans le cadre des approches occidentale, autochtone, traditionnelle, complémentaire et parallèle des soins de santé (ex., chimiothérapie, radiothérapie, acuponcture, suerie, transfusion sanguine, hirudothérapie). (C)
- h. Examine du point de vue de croyance et valeur personnelle, communautaire et culturelle des questions liées à :

- la vie et la mort;
- · l'accouchement à domicile;
- les transfusions sanguines;
- la contraception;
- l'avortement ;
- le don d'organes;
- les autopsies ;
- l'euthanasie
- l'aide médicale à mourir;
- Inhumation.
- (C, A, STSE)
- i. Discute de considérations et de points de vue éthiques des moyens utilisés pour mieux comprendre l'anatomie humaine tel que :
 - l'utilisation de cadavres dans le cadre d'études professionnelles;
 - la dissection;
 - l'élevage d'animaux pour la dissection et les expositions publiques d'organes et de corps «la plastination» (imprégnés de polymère) (A, STSE
- j. Reconnait les droits d'une patiente ou d'un patient en Saskatchewan et au Canada en ce qui concerne la prise de décision par rapport aux soins de santé tels que :
 - élaboration d'une directive préalable des soins ;
 - refus ou renonciation du traitement ;
 - consentement éclairé ;
 - rôle d'une procuration ou mandat ;
 - abstention et arrêt de traitement ;
 - alimentation et hydratation artificielle ;
 - inaptitude et rôle de la famille ;
 - respect des choix dans les limites de l'éthique et des lois. (C)
- k. Discute d'une décision relative à l'éthique en matière de soins de santé du point de vue de personnes de convictions différentes. (C, A, H, STSE)

Le corps humain (CH)

L'élève devra :

20SS-CH.1 Analyser l'anatomie et la physiologie d'un corps humain en santé. [PC, EN]

- a. Examine la perception holistique de l'organisme des Premières Nations, des Métis et d'autres cultures. (C, A)
- b. Décrit l'anatomie (structure) et la physiologie (fonction) d'au moins cinq systèmes du corps humain (tel que le système cardiovasculaire, endocrinien, lymphatique, digestif et nerveux; des appareils urinaire, respiratoire et reproducteur, de la musculature, du tégument et du squelette). (C)
- c. Indique la valeur ou les limites normales des signes vitaux usuels, p. ex., fréquence cardiaque (le pouls), pression artérielle, température et fréquence respiratoire et saturation en O2. (C)
- d. Utilise la terminologie scientifique de l'anatomie, y compris des termes d'orientation et de la désignation des plans anatomiques ainsi que des régions et cavités du corps. (C, STSE)
- e. Examine l'emplacement de divers organes de mammifères comme le cochon et le rat à partir de la dissection réelle ou virtuelle. (C, H)
- f. Mène une enquête sur les données de références de base de la santé, telle que la fréquence cardiaque, saturation en O2, la pression artérielle, la température et la fréquence respiratoire. (C, H, A, STSE)
- g. Discute des rapports entre :
 - les systèmes de groupe sanguin ABO et Rhésus [Rh];
 - le groupe sanguin d'un individu et la compatibilité de groupe sanguin d'un donneur ou d'un receveur. (C, H)
- h. Discute des bienfaits d'une flore bactérienne normale trouvée dans le corps humain (C, H)
- i. Fait des recherches sur le progrès scientifique accomplis sur l'anatomie et la physiologie du corps humain. (STSE)

L'élève devra :

20SS-CH.2 Examiner diverses maladies et malaises, et leurs effets sur les cellules, les tissus, les organes, les systèmes et appareils d'un humain en santé. [EN, PD]

- a. Fait la distinction entre l'utilisation de termes comme affection, maladie, malaise, trouble, infection, problème de santé, syndrome et état anormal par les médecins praticiens et par le public pour décrire des maladies. (STSE, C)
- b. Enquêter sur la façon dont le système immunitaire utilise une défense en couches pour répondre à des agents pathogènes, y compris les mécanismes de défense innée et adaptative. (C)
- c. Fait des recherches sur les symptômes, les causes possibles, les stades et l'étendue ainsi que la prévention d'une maladie d'un ou plusieurs systèmes ou appareils de l'organisme, p. ex., cellules, tissus, organes ou systèmes et appareils . (C)
- d. Représente l'évolution d'une pathologie du point de vue d'une personne atteinte ou hypothétique (p. ex. récit de la maladie, journal, calendrier, histoire, vidéo, diorama, diaporama), y compris les répercussions sur leur mode de vie. (C, A, H, STSE)
- e. Dresse les grandes lignes de l'histoire de la découverte d'une maladie, y compris les causes et les perspectives sociales et culturelles. (C, A, H, STSE)
- f. Compare des lames préparées ou des images numériques de tissus sains et malades pour indiquer comment diverses maladies altèrent les cellules. (C, A, H)
- g. Distingue les modes de transmission de bactéries (ex., Salmonella ou salmonelle, Streptococcus ou streptocoque et Escherichia coli ou colibacille) et de virus (ex., rhume, grippe et herpès) et leurs effets sur l'organisme humain et les traitements pour chacun. (C)
- h. Distingue les bactéries (ex., Salmonella ou salmonelle, Streptococcus ou streptocoque et Escherichia coli ou colibacille) des virus (ex., rhume, grippe et herpès) et leurs modes de transmissions, leurs effets sur l'organisme humain et les traitements pour chacun. (C)
- i. Analyse le rôle de l'homéostasie dans divers phénomène de régulation tels que le rythme cardiaque, la respiration, la miction, la sudation, la digestion, la température corporelle, la composition du sang et le stress.
 (C)

La nutrition (NU)

L'élève devra :

20SS-NU.1 Démontrer l'importance des macronutriments (les hydrates de carbones glucides, matière grasse et protéines) et des micronutriments (vitamines, minéraux et les composés phytochimiques pour le maintien de la santé humaine. [PC, EN]

- a. Identifie les macronutriments et les micronutriments renfermés dans les grands groupes alimentaires, p. ex., produits céréaliers, lait et substituts, viande et substituts, légumes et fruits, et huiles et autres matières grasses.
 (C)
- b. Recherche comment le corps décompose et utilise les hydrates de carbones simples (Mono et disaccharides) et complexes (polysaccharides), et les fibres alimentaires. (C)
- c. Définit le rôle essentiel des lipides (saturés, insaturés et trans) dans les processus tels que :
 - le stockage d'énergie à long terme;
 - l'absorption des vitamines;
 - la composition des membranes cellulaires;
 - la synthèse d'hormones;
 - Enrobage et protection des organes. (C)
- d. Explique le rôle de lipoprotéine de basse densité (LDL) et lipoprotéine à haute densité (HDL) dans le maintien du taux de cholestérol. (C)
- e. Décrit l'importance des protéines dans :
 - la production des anticorps, de l'hémoglobine et de l'insuline;
 - le soutien structurel de l'organisme;
 - le développement et le maintien des muscles. (C)
- f. Examine la fonction des enzymes comme catalyseurs de la digestion chimique des aliments, p. ex. amylase, pepsine, bile, lipase et protéase. (C)
- g. Reconnait les problèmes pouvant survenir en cas de perturbation de l'homéostasie par des macromolécules, p. ex., hypoglycémie ou hyperglycémie, taux élevé ou faible de cholestérol, dénaturation des protéines). (C, H)
- h. Fait le lien entre la synthèse par déshydratation et les réactions d'hydrolyse dans le cas des macronutriments, p.ex. glucose + fructose = sucrose. (C, H)
- i. Explique la nécessité des micronutriments pour la santé tels que les vitamines A, B, D, C, E et K, le fer, le calcium et le phosphore. (C)
- j. Fait des recherches sur les sources alimentaires et de santés associées à divers agents phytochimiques, p. ex., les caroténoïdes, les flavonoïdes, les acides phénoliques, les phytoestrogènes et
- k. Établis le lien entre la sous-alimentation ou la suralimentation, et le développement de maladie tels que l'anémie, le diabète de type 2, le scorbut et les maladies du coeur. (C, STSE)
- I. Fait des recherches sur l'apport de diverses scientifiques, p. ex., Justus von Liebig, Antoine-Laurent Lavoisier, Claude Bernard et Emil Fischer aux progrès du savoir scientifique en matière de nutrition. (STSE)

Sciences de la santé

m. Explique rôle de l'ATP comme molécule indispensable au fonctionnement des cellules et de la vie. (C, H)

L'élève devra :

20SS-NU.2 Analyser des choix diététiques fondés sur des convictions personnelles, des croyances culturelles, le savoir scientifique en matière de nutrition. [EN, PC]

- a. Se questionne sur le rôle de la nutrition dans la promotion de saines habitudes alimentaires. (C, H, A, STSE)
- b. Explique comment divers facteurs affects les besoins personnel en énergie (p.ex., niveau d'activité, masse musculaire, genre, âge, poids et la taille).
 (C)
- c. Calcule ses besoins énergétiques personnels et enregistre sa consommation en calorie et macronutriments pour une période de temps.
 (H)
- d. Compare sa consommation personnelle de macronutriments aux valeurs quotidiennes recommandées à cet égard. (H)
- e. Explique comment l'analyse des excréments et de l'urine sont des indicateurs du fonctionnement d'un corps en santé, p. ex. Charte des selles Bristol, analyse de l'urine selon la couleur, la clarté, l'odeur, le pH, les nitrites, les protéines et le glucose. (STSE)
- f. Examine les recommandations dans Bien manger avec le Guide alimentaire canadien, Bien manger avec le Guide alimentaire canadien – Premières Nations, Inuits et Métis et les guides alimentaires publiés dans d'autres pays. (H, STSE)
- g. Évaluer la valeur de l'information sur les étiquettes des produits alimentaires (par exemple, la liste des ingrédients, table de la valeur nutritive, des éléments nutritifs contenus réclamations et allégations de santé) pour guider les choix alimentaires personnels (A, H, C, STSE)
- h. Conçoit un régime alimentaire saint basé sur des choix de vie personnel. (h, A, STSE)
- i. Critique de l'utilisation d'outils (indice de masse corporelle (IMC), adipomètre, pléthysmographe corporel de type Bod Pod, balance hydostatique) qui fournissent des informations sur la composition corporelle. (H, STSE)
- j. Examine les effets des aliments transformés, des suppléments nutritifs, de l'hormone de croissance, des aliments génétiquement modifiés ou OGM et des additifs alimentaires, p. ex., caféine, aspartame, colorants alimentaires et glutamate monosodique ou GMS) sur la santé de l'humain. (C, A, STSE)
- k. Analyser les effets psychologique et physiologique des troubles nutritionnels tel que l'anorexie, boulimie et l'obésité. (A, STSE)
- I. Analyse certaines habitudes alimentaires telles que mouvement locavore, régime à la mode, surcharge en glycogène, végétarisme, végétalisme, aliment prêt à manger, organisme génétiquement modifié et le jeûne. (A, STSE)
- m. Examine comment divers pratiques alimentaires sont basés sur des habitudes culturelles et religieuses, p.ex., des Premières Nations avant l'arrivée des européens, halal, cachère et le jeûne tel que le Ramadhan et le carême. (A, STSE)
- n. Examine diverses pratiques passées et actuelles en matière d'alimentations, inspirées de croyances culturelles et religieuses p. ex.,

Premières nations et Métis, alimentation cachère, halal, carême et Ramadan). (A, STSE)

Diagnostic et traitement (DT)

L'élève devra :

20SS-DT.1 Explore les outils et méthodes employés pour diagnostiquer et surveiller des problèmes de santé. [PC, EN, RPT]

- a. Se questionne sur l'importance du diagnostic dans :
 - l'amélioration de la prise en charge des patients;
 - la protection de la santé des consommateurs;
 - l'impact favorable sur l'économie de santé. (C)
- b. Donne des exemples d'outils et procédures d'observation pour un examen non-invasif utilisés dans les soins de santé, p. ex. le stéthoscope, l'otoscope, l'inspection visuelle, l'électrocardiogramme, la fibroscopie, la prise de sang. (C)
- c. Note ses propres signes vitaux ou ceux d'autres élèves, p. ex., fréquence cardiaque, fréquence respiratoire, température, échelle de douleur et pression artérielle). (H)
- d. Explique le déroulement et la pertinence d'essais de laboratoire d'usage courant en diagnostic médical, p. ex., analyse sanguine, test de glycémie, prélèvements par écouvillonnage, analyse d'urine, biopsie et microscopie).
 (C, H)
- e. Fait des recherches sur le fonctionnement, les risques et les avantages ainsi que le mode d'imagerie,(p. ex., sons, lumière, rayonnements ou indicateurs radioactifs) de techniques d'imagerie médicale telles que :
 - · la radiographie;
 - l'imagerie par résonance magnétique [IRM];
 - la tomodensitométrie [TDM];
 - · l'échographie;
 - la tomographie par émission de positons [TEP]. (C, A, STSE)
- f. Décrit les améliorations techniques relatifs aux outils diagnostiques, p. ex., radiographie, échographie, tomodensitométrie et imagerie par résonance magnétique). (C, H, STSE)
- g. Discute de l'influence des facteurs tels que la gravité de la maladie, dose reçue, cout et disponibilité sur l'emploi d'un outil ou d'une méthode diagnostique. (C)
- h. Explique les raisons d'utilisation par les médecins du diagnostic référentiel (de plusieurs outils et méthodes) lors de l'établissement d'un diagnostic. (STSE)
- i. Discute de la responsabilité, y compris la préparation et les attentes, du patient dans les procédures de diagnostic et d'imagerie. (C, A, STSE)
- j. Identifie les différences dans les outils et les procédures de diagnostics des approches occidentale, autochtone, traditionnelle, complémentaire et parallèle des soins de santé. (C, A, H, STSE)

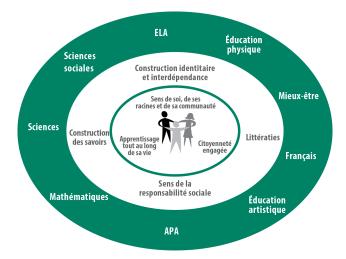
L'élève devra :

20SS-DT.2 Expliquer l'importance de l'interprétation des résultats des examens diagnostiques dans l'établissement des options de traitement. [PD, EN, PC]

- a. Propose une interprétation des données tirées d'outils d'examen diagnostique, p.ex. repère une fracture sur une radiographie, détermine à partir d'une échographie le nombre de foetus en gestation au cours d'une grossesse ou décèle un cas d'hypertension d'après les valeurs observées).
 (C, H)
- b. Décrits plusieurs traitements conçus pour répondre aux besoins spécifiques de santé, (p.ex. dialyse, traitement de radiation, chirurgie, transplantation d'organes). (STSE)
- c. Indique des outils et méthodes pour aider les fournisseurs de soins de santé à surveiller l'évolution d'une maladie particulière et à décider des options de traitement possibles selon le stade de sa progression. (C)
- d. Interprète les résultats d'un examen diagnostique et choisit une façon qui convient le mieux pour procéder (ex., jeu de rôle, simulation ou étude de cas). (C, H)
- e. Discute des conséquences pour l'individu et la société d'une interprétation incorrecte des résultats d'examens diagnostiques, p. ex., diagnostic incorrect, traitement inapproprié et effet psychologique sur le patient. (C, A, STSE)
- f. Décrit divers traitements susceptibles d'être prescrits pour une maladie particulière selon les approches occidentale, traditionnelle, complémentaire et parallèle des soins de santé. (C)

Les sciences et les autres matières

Le contexte fournit une signification, une pertinence et une utilité à l'apprentissage. L'élève qui apprend les sciences en contexte devient responsable de son apprentissage et engagé dans celui-ci. Il peut faire des liens avec son vécu et trouver l'apprentissage plus signifiant. Ces liens permettent également à l'élève de faire des liens entre les résultats d'apprentissage en sciences ainsi qu'entre les apprentissages en sciences et les autres matières. Plus l'élève fera l'expérience de liens variés et forts, plus son apprentissage sera approfondi.



Toute pensée est contextualisée! Donc l'élève qui vit un apprentissage et une évaluation contextualisés développe une compréhension plus approfondie, peut faire le transfert de ses connaissances et a un ancrage pour une étude interdisciplinaire.

Lexique

Écouvillonnage: Un prélèvement par écouvillon est un prélèvement d'échantillon à l'aide d'une petite brosse ou écouvillon, par exemple de la gorge; il suffit de frotter celle-ci avec un écouvillon (une espèce de long coton-tige), puis d'enfermer cet écouvillon dans un tube le temps de son transport jusqu'au laboratoire.

Éthique: Désigne une réflexion critique sur le fondement des règles. Ce qui oriente par ses questions et ses propositions plus que par l'imposition de règles, la conduite humaine. Définition tirée de « L'éthique de la santé » page 11.

Flavonoïdes: Source importante d'antioxydants dans l'alimentation, sont responsables de la couleur des fruits et des fleurs.

Indicateur de santé : Outil de mesure utilisé pour décrire une situation donnée de façon claire et compréhensible. Les indicateurs de santé sont ainsi des outils de mesure de l'état de santé d'une population.

Inhumation: L'inhumation ou enterrement est la mise en terre d'un corps, c'est un rite funéraire pratiqué dans la majorité des cultures.

Insu: À simple insu se dit d'une expérience clinique au cours de laquelle seuls les sujets ne sont pas informés du traitement administré. À double insu se dit d'une expérience clinique au cours de laquelle ni les sujets ni les investigateurs (chercheurs, analystes des données) ne sont informés du traitement administré.

Macronutriments: Protéines, lipides et glucides nécessaires à l'organisme, car ils lui fournissent l'énergie. Cette énergie s'exprime en kilocalories (kcal ou Cal) ou en kilojoules (kJ). 1 kcal = 4,18 kJ. Chaque gramme d'un macronutriment produit un certain nombre de calories:

• Les protéines : 1g = 4 kcal

Les lipides ou graisses : 1g = 9 kcal
Les glucides ou sucres : 1g = 4 kcal

Médecine complémentaire et parallèle (MCP) : Il existe plusieurs approches complémentaires et parallèles en santé, p.ex. techniques autochtones de guérison, chiropractie, naturopathie, reiki, acuponcture, massage, réflexologie, yoga.

Médecine traditionnelle: La médecine traditionnelle est la somme totale des connaissances, compétences et pratiques qui reposent sur les théories, croyances et expériences propres à une culture et qui sont utilisées pour maintenir les êtres humains en bonne santé ainsi que pour prévenir, diagnostiquer, traiter et guérir des maladies physiques et mentales.

Mandataire: Personne qui agit au nom et pour le compte d'une autre en ce qui concerne la prise de décision par rapport aux soins de santé de celle-ci dans le cas où cette personne est incapable de prendre ses propres décisions.

Minéraux: Des substances essentielles au bon fonctionnement de l'organisme. On les retrouve dans la nature, les rivières et les océans, et dans le sol. Les minéraux sont classés en deux catégories; les minéraux majeurs (calcium, sodium, potassium, magnésium etc.) et les oligoéléments (zinc, fer, fluor, iode etc.).

Morale : Désigne les règles régissant les comportements; un ensemble de règles de conduite et des valeurs qui définissent la norme d'une société.

Placébo: Méthode d'investigation des médicaments au cours de laquelle on donne une substance inactive (le placébo) à un groupe de participants, alors que le médicament faisant l'objet d'une étude est administré à un autre groupe. Les résultats obtenus dans les deux groupes sont ensuite comparés pour savoir si le traitement à l'étude est efficace pour traiter la condition donnée.

Plastination: Comparable à la momification ou à l'embaumement des corps; permet de conserver indéfiniment un cadavre en durcissant ses tissus par l'imprégnation de substances chimiques appelées polymères. Cette méthode empêche la dégradation des organes et même des corps entiers.

Santé : État de complet de bienêtre physique, mental et social; et ne consiste pas seulement en une absence de maladie ou d'infirmité.

Santé mentale : La santé mentale, qui est différente de l'absence de la maladie mentale, est essentielle à une santé générale. La santé mentale est un état de bienêtre dans lequel la personne peut se réaliser, surmonter les tensions normales de la vie, accomplir un travail productif et fructueux et contribuer à la vie de sa communauté.

Scorbut : Maladie due à une carence en vitamine C, qui se traduit chez l'être humain par le saignement des gencives, la perte des dents et des hémorragies cutanées.

Suerie: (Cabane à suer), Sauna cérémonial et spirituel qui sert à la guérison et à la purification. La suerie est un élément important de certains rites purificatoires de pratique courante dans la plupart des Premières Nations. La méthode la plus commune consiste à chauffer des pierres dans un feu et les placer dans une petite hutte en forme de dôme et à y verser de l'eau sur elles pour produire de la vapeur.

Tomodensitomètre (TDM): Examen non invasif, facile d'accès, qui utilise les rayons-X en mouvements rotatoires et des détecteurs multiples pour permettre l'acquisition rapide des données. La TDM est un outil diagnostique important dans l'évaluation des structures osseuses de la colonne et des tissus mous principalement de la colonne lombaire.

Vitamines: Micronutriments dont notre corps a besoin en petites quantités et qui n'ont aucune valeur énergétique; elles sont toutefois essentielles dans les processus biochimiques de l'organisme.

Bibliographie

Aikenhead, G. S. (2006). *Science education for everyday life: Evidence-based practice*. New York, NY: Teachers College Press.

Alberta Education. (2005). Safety in the Science Classroom. AB: Auteur.

Brophy, J. & Alleman, J. (1991). *A Caveat: Curriculum Integration Isn't Always a Good Idea*. Educational Leadership, 49, 66.

Conseil canadien sur l'apprentissage. (2007). *Redéfinir le mode d'évaluation de l'apprentissage chez le Autochtones*. Rapport sur l'apprentissage au Canada 2007. Ottawa, ON: Auteur. http://www.ccl-cca.ca/CCL/Reports/RedefiningSuccessInAboriginalLearning/RedefiningSuccessModels-2.html.

Conseil international pour la science. (2002). *ICSU Series on Science for Sustainable Development No 4: Science, traditional knowledge and sustainable development*. Paris, France: Auteur.

Iscu.org/publications/reports_and_reviews/science_traditional_knowledge/science_traditional_knowledge.pdf. (Site consulté le 7 décembre 2014).

Conseil des ministres de l'Éducation, Canada. (2008). *Cadre commun des résultats d'apprentissage en sciences de la nature*. Disponible en ligne à http://publications.cmec.ca/science/framework/index.htm.

Conseil des ministres de l'Éducation, Canada. (1997). *Cadre commun pancanadien des résultats d'apprentissage aux sciences M à 12*. Toronto, ON : Auteur.

Copple, C. & Bredekamp, S. (Eds.). (2009). *Developmentally Appropriate Practice in Early Childhood Programs Serving Children from Birth Through Age 8 (3rd ed.)*. Washington, DC: National Association for the Education of Young Children.

Di Giuseppe, M. (Ed). (2007). *Science education: A summary of research, theories, and practice: A Canadian perspective*. Toronto, ON: Thomson Nelson.

Education Review Office. (1996). Science in Schools - Implementing the 1995 Science Curriculum (5). Wellington: Crown Copyright.

Flick, L. & Bell, R. (2000). *Preparing tomorrow's science teachers to use technology: Guidelines for science educators*. Contemporary Issues in Technology and Teacher Education, 1, 39-60.

International Technology Education Association. (2000). *Standards for technological literacy: Content for the study of technology*. Reston, VA: National Science Foundation.

Kluger-Bell, B. (2000). *Recognizing inquiry: Comparing three hands-on teaching techniques*. In Inquiry-Thoughts, Views, and Strategies for the K-5 Classroom (Foundations - A monograph for professionals in science, mathematics and technology education. Vol. 2). Washington, DC: National Science Foundation.

Kwan, T. & Texley, J. (2003). Inquiring Safely: A Guide for Middle School Teachers. Arlington, VA: NSTA Press.

Ministère de l'Éducation de la Saskatchewan. (2009). *Tronc commun : Principes, répartition de temps et allocation des crédits pour les écoles fransaskoises*. Regina : Ministère de l'Éducation de la Saskatchewan. Disponible en ligne à http://education.gov.sk.ca/tronc-commun-pour-les-ecoles-fransaskoises (Site consulté le 7 février 2013).

National Research Council. (1996). *National science education standards*. Washington, DC: National Academy Press.

National Research Council. (2000). *Inquiry and the national science education standards: A guide for teaching and learning*. Washington, DC: National Academy Press.

National Research Council. (2006). *America's lab report: Investigations in high school science*. Washington, DC: National Academy Press.

National Science Teachers Association. (1999). *NSTA position statement: Science competitions*. Retrieved from http://www.nsta.org/about/positions/competitions.aspx.

National Science Teachers Association. (2007). *NSTA position statement: The integral role of laboratory investigations in science instruction*. Retrieved from http://www.nsta.org/about/positions/laboratory.aspx.

National Science Teachers Association. (2008). *NSTA position statement: Responsible use of live animals and dissection in the science classroom*. Retrieved from http://www.nsta.org/about/positions/animals.aspx.